委託事業実施内容報告書
平成26年度「生活者としての外国人」のための日本語教育事業
【地域日本語教育実践プログラム（B）】

受託団体名　特定非営利活動法人　かながわ難民定住援助協会

1.　事業名称

地域の日本語講座の充実と多文化共生の地域づくりに向けた体制整備

2.　事業の目的

外国人定住者が地域で生活するために必要な情報等（防災・子育て、日本文化・習慣等）を講座で取り上げ、日本語で理解出来るようになることを目的とします。また、神奈川県は外国人定住者が多いことから、多文化共生の地域づくりに向けた取り組みが必要となってきます。地域行政等の関係各機関と連携して日本語講座を実施することと、地域の日本語教育等の専門家を招いて講演会を開催することにより、地域住民や行政・企業等に対して外国人定住者や日本語教育活動への理解の促進を図り、多文化共生の地域づくりに向けた環境整備を図ることを目的とします。

3.　事業内容の概要

それらの課題を解決するために、まずは地域で生活する上で必要な情報（防災・子育て、日本文化・習慣等）を日本語で理解出来るような講座を地域行政等と連携して実施します。講座に必要な情報等を提供してもらったり、担当者の方を講師として招き、話して貰うことで日本人・外国人双方の理解が進むと考えます。また多文化共生の地域づくりに向けた環境整備の一環として、専門家を招いて講演会を開催します。地域住民や行政関係者だけではなく、外国人定住者を雇っている企業等にも声を掛け参加してもらうことにより、彼らの置かれている環境やボランティアの日本語教室への理解の促進を図り、課題の解決へ向けての連携を模索していきたい思います。

4.　運営委員会の開催について

【概要】

回数	開講日時	時間数	場所	出席者	議題	検討内容
1	平成27年1月24日（土）10:：00～12：00	2時間	かながわ県民センター2階kAN AFANSTATION	三森　ゆりか、船越英一、沢井妙香、櫻井ひろ子、與座徳子	日本語教育の充実と多文化共生の地域づくりに向けた体制整備の推進について検討しました。	取り組み1．～5．についての事業内容と体制整備の進捗状況について検討しました。

5.　取組についての報告

○取組1：生活者のための日本語実践講座

（1）　体制整備に向けた取組の目標

日本社会の仕組み（自治会、地域行政で必要な手続き等、税金）や日本の文化・習慣（季節の行事や冠婚葬祭等）を日本語学習を通じて、日本人・外国人共に意見交換をしながら学習を進めていくことで、双方の違いも理解しながら日本での生活がスムーズにいくことを目標とします。

（2）　取組内容

外国人定住者は日常生活の情報や日本の文化・習慣を日本語で理解することが難しいので、地域で孤立しがちになります。それらを解消するために日本語でコミュニケーションが取れて自立した生活が送れるようになるためには、日本社会の仕組み（自治会、役所や行政の仕組み、税金等）や日本の文化・習慣を地域で分かりやすく理解出来る講座を開催することが必要となります。当協会傘下の日本語教室が中心となって実施し、事前にテーマに沿った内容を日本語で外国人が理解できるように学習をし、母国の文化・習慣等との違いを日本人・外国人共に学び意見交換をしながら進めていくことにより、多文化共生の地域づくりの一助となることを目的とします。

（3）　対象者　　日本語を勉強したい外国人

（4）　参加者の総数　　151人

出身・国籍別内訳

中国	25人	インドネシア	3人	※他の国籍
韓国	1人	タイ	8人	カンボジア32人、スリランカ2人、チェコ1人、キューバ1人、パキスタン1人、ドミニカ1人、ナイジェリア1人、ラオス2人、カナダ3人、ポーランド1人、バングラディシュ2人
ブラジル	2人	ペルー	9人	
ベトナム	45人	フィリピン	10人	
ネパール	人	日本	1人	

（5）　開催時間数（回数）　120時間　　（全　60回）

（6）　取組の具体的内容

回数	開講日時	時間数	場所	参加人数	国籍（人数）	取組のテーマ	内容	講師等氏名	補助者氏名
1	平成26年 6月9日 19:00～ 21:00	2時間	大和市保健福祉センター	12人	ペルー（3人）、フィリピン（3人）、ブラジル（1人）	不動産	・住まいをさがす　・日本語初級の生活情報取得に必要な会話と文法項目	今村 明子（講師）	千葉知義、岡部正忠、鳥澤光代、宮崎はるみ
2	平成26年 6月10日 10:00～ 12:00	2時間	大和市生涯学習センター	5人	ペルー（2人）、ベトナム（1人）、中国（2人）	不動産	・住まいをさがす　・日本語初級の生活情報取得に必要な会話と文法項目	今村 明子（講師）	岡部正忠、鳥澤光代、宮崎はるみ
3	平成26年 6月16日 19:00～ 21:00	2時間	大和市保健福祉センター	12人	ペルー（3人）、フィリピン（3人）、ブラジル（1人）	葬儀	・訃報を読む。通夜・告別式の理解する。焼香の作法を覚える。　・日本語初級の生活情報取得に必要な会話と文法項目	今村 明子（講師）	千葉知義、岡部正忠、鳥澤光代、宮崎はるみ
4	平成26年 6月17日 10:00～ 12:00	2時間	大和市生涯学習センター	5人	ペルー（2人）、ベトナム（1人）、中国（2人）	葬儀	・訃報を読む。通夜・告別式の理解する。焼香の作法を覚える。　・日本語初級の生活情報取得に必要な会話と文法項目	今村 明子（講師）	千葉知義、鳥澤光代、宮崎はるみ
5	平成26年 6月23日 19:00～ 21:00	2時間	大和市保健福祉センター	12人	ペルー（3人）、フィリピン（3人）、ブラジル（1人）	給与	・給与明細で給与の構成と用語を理解する　・日本語初級の生活情報取得に必要な会話と文法項目	今村 明子（講師）	千葉知義、岡部正忠、鳥澤光代、宮崎はるみ
6	平成26年 6月24日 10:00～ 12:00	2時間	大和市生涯学習センター	5人	ペルー（2人）、ベトナム（1人）、中国（2人）	給与	・給与明細で給与の構成と用語を理解する　・日本語初級の生活情報取得に必要な会話と文法項目	今村 明子（講師）	千葉知義、岡部正忠、鳥澤光代、宮崎はるみ
7	平成26年 6月30日 19:00～ 21:00	2時間	大和市保健福祉センター	12人	ペルー（3人）、フィリピン（3人）、ブラジル（1人）	通信販売	・通販カタログの見方、はがきでの注文の仕方を学ぶ　・日本語初級の生活情報取得に必要な会話と文法項目	今村 明子（講師）	千葉知義、岡部正忠、鳥澤光代、宮崎はるみ
8	平成26年 7月1日 10:00～ 12:00	2時間	大和市生涯学習センター	5人	ペルー（2人）、ベトナム（1人）、中国（2人）	通信販売	・通販カタログの見方、はがきでの注文の仕方を学ぶ　・日本語初級の生活情報取得に必要な会話と文法項目	今村 明子（講師）	千葉知義、岡部正忠、宮崎はるみ
9	平成26年 7月7日 19:00～ 21:00	2時間	大和市保健福祉センター	12人	ペルー（3人）、フィリピン（3人）、ブラジル（1人）	きもの	・着物と浴衣を知る。浴衣を試す。　・日本語初級の生活情報取得に必要な会話と文法項目	今村 明子（講師）	千葉知義、岡部正忠、鳥澤光代、宮崎はるみ
10	平成26年 7月8日 10:00～ 12:00	2時間	大和市生涯学習センター	5人	ペルー（2人）、ベトナム（1人）、中国（2人）	きもの	・着物と浴衣を知る。浴衣を試す。　・日本語初級の生活情報取得に必要な会話と文法項目	今村 明子（講師）	千葉知義、岡部正忠、鳥澤光代
11	平成27年 2月9日 19:00～ 21:00	2時間	大和市保健福祉センター	2人	ペルー（1人）、スリランカ（1人）	慣用句	・体を使った慣用句を理解する　・日本語初級の生活情報取得に必要な会話と文法項目	今村 明子（講師）	千葉知義、岡部正忠、鳥澤光代、宮崎はるみ
12	平成27年 2月10日 10:00～ 12:00	2時間	大和市生涯学習センター	7人	ペルー（3人）、カンボジア（1人）、チェコ（1人）、フィリピン（1人）、中国（1人）	慣用句	・体を使った慣用句を理解する　・日本語初級の生活情報取得に必要な会話と文法項目	今村 明子（講師）	千葉知義、岡部正忠、鳥澤光代
13	平成27年 2月16日 19:00～ 21:00	2時間	大和市保健福祉センター	2人	ペルー（1人）、スリランカ（1人）	税金	・税金の語彙を覚え、納税意識を持つ。・日本語初級の生活情報取得に必要な会話と文法項目	今村 明子（講師）	千葉知義、岡部正忠、鳥澤光代、宮崎はるみ
14	平成27年 2月17日 10:00～ 12:00	2時間	大和市生涯学習センター	7人	ペルー（3人）、カンボジア（1人）、チェコ（1人）、フィリピン（1人）、中国（1人）	税金	・税金の語彙を覚え、納税意識を持つ。・日本語初級の生活情報取得に必要な会話と文法項目	今村 明子（講師）	千葉知義、岡部正忠、鳥澤光代、宮崎はるみ
15	平成27年 2月23日 19:00～ 21:00	2時間	大和市保健福祉センター	2人	ペルー（1人）、スリランカ（1人）	日本の食文化	・おにぎりを握り和食に触れる。　・日本語初級の生活情報取得に必要な会話と文法項目	今村 明子（講師）	千葉知義、岡部正忠、鳥澤光代、宮崎はるみ
16	平成27年 2月24日 10:00～ 12:00	2時間	大和市生涯学習センター	7人	ペルー（3人）、カンボジア（1人）、チェコ（1人）、フィリピン（1人）、中国（1人）	日本の食文化	・おにぎりを握り和食に触れる。　・日本語初級の生活情報取得に必要な会話と文法項目	今村 明子（講師）	岡部正忠、鳥澤光代、宮崎はるみ
17	平成27年 3月2日 19:00～ 21:00	2時間	大和市保健福祉センター	2人	ペルー（1人）、スリランカ（1人）	履歴書	・履歴書の内容を理解し書いてみる。・日本語初級の生活情報取得に必要な会話と文法項目	今村 明子（講師）	千葉知義、岡部正忠、鳥澤光代、宮崎はるみ
18	平成27年 3月3日 10:00～ 12:00	2時間	大和市生涯学習センター	7人	ペルー（3人）、カンボジア（1人）、チェコ（1人）、フィリピン（1人）、中国（1人）	履歴書	・履歴書の内容を理解し書いてみる。・日本語初級の生活情報取得に必要な会話と文法項目	今村 明子（講師）	千葉知義、鳥澤光代、宮崎はるみ
19	平成27年 3月9日 19:00～ 21:00	2時間	大和市保健福祉センター	2人	ペルー（1人）、スリランカ（1人）	住所変更通知	・転居時の手続きを知り、住所変更通知を理解する。　・日本語初級の生活情報取得に必要な会話と文法項目	今村 明子（講師）	千葉知義、岡部正忠、鳥澤光代、宮崎はるみ

20	平成27年3月10日 10:00～12:00	2時間	大和市生涯学習センター	7人	ペルー(3人)、カンボジア(1人)、チェコ(1人)、フィリピン(1人)、中国(1人)	住所変更通知	・転居時の手続きを知り、住所変更通知を理解する。　・日本語初級の生活情報取得に必要な会話と文法項目	今村 明子（講師）	千葉知義、岡部正忠、鳥澤光代、宮崎はるみ
21	平成26年4月13日 10:20～12:30	2時間	大和市保健福祉センター	52人	ベトナム(32人)、中国(13人)、カンボジア(2人)、ペルー(2人)、タイ(1人)、キューバ(1人)、ドミニカ(1人)	不動産	・住まいをさがす　・日本語初級の生活情報取得に必要な会話と文法項目	武田真理子(講師)中島安紀子(講師)	加藤史也、小池宏子、山崎智子、葛島洋子
22	平成26年4月27日 10:20～12:30	2時間	大和市保健福祉センター	50人	ベトナム(30人)、中国(8人)、カンボジア(4人)、ペルー(2人)、タイ(2人)、ブラジル(1人)、パキスタン(1人)、ドミニカ(1人)、キューバ(1人)	不動産	・住まいをさがす　・日本語初級の生活情報取得に必要な会話と文法項目	武田真理子(講師)中島安紀子(講師)	加藤史也、小池宏子、山崎智子、葛島洋子
23	平成26年5月11日 10:20～12:30	2時間	大和市保健福祉センター	52人	ベトナム(29人)、中国(10人)、カンボジア(6人)、タイ(2人)、比(1人)、ブラジル(1人)、韓国(1人)、ドミニカ(1人)、ナイジェリア(1人)	葬儀	・訃報を読む。通夜・告別式の理解する。焼香の作法を覚える。　・日本語初級の生活情報取得に必要な会話と文法項目	武田真理子(講師)中島安紀子(講師)	加藤史也、小池宏子、山崎智子、葛島洋子
24	平成26年5月25日 10:20～12:30	2時間	大和市保健福祉センター	54人	ベトナム(28人)、中国(10人)、カンボジア(10人)、ペルー(1人)、比(1人)、タイ(1人)、ラオス(1人)、ブラジル(1人)、キューバ(1人)	葬儀	・訃報を読む。通夜・告別式の理解する。焼香の作法を覚える。　・日本語初級の生活情報取得に必要な会話と文法項目	武田真理子(講師)中島安紀子(講師)	加藤史也、小池宏子、山崎智子、葛島洋子
25	平成26年6月15日 10:20～12:30	2時間	大和市保健福祉センター	52人	ベトナム(29人)、中国(11人)、カンボジア(4人)、タイ(3人)、ペルー(1人)、比(1人)、ブラジル(1人)、ナイジェリア(1人)、パキスタン(1人)	給与	・給与明細で給与の構成と用語を理解する　・日本語初級の生活情報取得に必要な会話と文法項目	武田真理子(講師)中島安紀子(講師)	加藤史也、小池宏子、山崎智子、葛島洋子
26	平成26年6月29日 10:20～12:30	2時間	大和市保健福祉センター	58人	ベトナム(27人)、中国(12人)、カンボジア(7人)、タイ(4人)、ペルー(2人)、比(2人)、ブラジル(2人)、ドミニカ(1人)、スリランカ(1人)	給与	・給与明細で給与の構成と用語を理解する　・日本語初級の生活情報取得に必要な会話と文法項目	武田真理子(講師)中島安紀子(講師)	加藤史也、小池宏子、山崎智子、葛島洋子
27	平成26年7月13日 10:20～12:30	2時間	大和市保健福祉センター	67人	ベトナム(34人)、中国(12人)、カンボジア(7人)、タイ(3人)、ペルー(2人)、比(3人)、ブラジル(1人)、ラオス(1人)、カナダ(3人)、日(1人)	通信販売	・通販カタログの見方、はがきでの注文の仕方を学ぶ　・日本語初級の生活情報取得に必要な会話と文法項目	武田真理子(講師)中島安紀子(講師)	加藤史也、小池宏子、山崎智子、葛島洋子
28	平成26年7月27日 10:20～12:30	2時間	大和市保健福祉センター	47人	ベトナム(25人)、中国(7人)、カンボジア(8人)、タイ(3人)、比(1人)、ドミニカ(1人)、キューバ(1人)、ナイジェリア(1人)	通信販売	・通販カタログの見方、はがきでの注文の仕方を学ぶ　・日本語初級の生活情報取得に必要な会話と文法項目	武田真理子(講師)中島安紀子(講師)	加藤史也、小池宏子、山崎智子、葛島洋子

29	平成26年9月14日10:20～12:30	2時間	大和市保健福祉センター	53人	ベトナム(32人)、中国(9人)、カンボジア(3人)、タイ(2人)、ペルー(4人)、比(1人)、ラオス(1人)、モンゴル(1人)	きもの	・着物と浴衣を知る。浴衣を試す。 ・日本語初級の生活情報取得に必要な会話と文法項目	武田真理子(講師)中島安紀子(講師)	加藤史也、小池宏子、山崎智子、葛島洋子
30	平成26年9月28日10:20～12:30	2時間	大和市保健福祉センター	61人	ベトナム(35人)、中国(10人)、カンボジア(5人)、タイ(1人)、ペルー(4人)、比(1人)、ブラジル(1人)、ドミニカ(1人)、スリランカ(1人)、バングラディシュ(2人)	きもの	・着物と浴衣を知る。浴衣を試す。 ・日本語初級の生活情報取得に必要な会話と文法項目	武田真理子(講師)中島安紀子(講師)	加藤史也、小池宏子、山崎智子、葛島洋子
31	平成26年10月5日10:20～12:30	2時間	大和市保健福祉センター	61人	ベトナム(35人)、中国(10人)、カンボジア(5人)、タイ(1人)、ペルー(4人)、比(1人)、ブラジル(1人)、ドミニカ(1人)、スリランカ(1人)、バングラディシュ(2人)	慣用句	・体を使った慣用句を理解する ・日本語初級の生活情報取得に必要な会話と文法項目	武田真理子(講師)中島安紀子(講師)	加藤史也、小池宏子、山崎智子、葛島洋子
32	平成26年10月12日10:20～12:30	2時間	大和市保健福祉センター	61人	ベトナム(35人)、中国(10人)、カンボジア(5人)、タイ(1人)、ペルー(4人)、比(1人)、ブラジル(1人)、ドミニカ(1人)、スリランカ(1人)、バングラディシュ(2人)	慣用句	・体を使った慣用句を理解する ・日本語初級の生活情報取得に必要な会話と文法項目	武田真理子(講師)中島安紀子(講師)	加藤史也、小池宏子、山崎智子、葛島洋子
33	平成26年11月16日10:20～12:30	2時間	大和市保健福祉センター	61人	ベトナム(35人)、中国(10人)、カンボジア(5人)、タイ(1人)、ペルー(4人)、比(1人)、ブラジル(1人)、ドミニカ(1人)、スリランカ(1人)、バングラディシュ(2人)	税金	・税金の語彙を覚え、納税意識を持つ。・日本語初級の生活情報取得に必要な会話と文法項目	武田真理子(講師)中島安紀子(講師)	加藤史也、小池宏子、山崎智子、葛島洋子
34	平成26年11月23日10:20～12:30	2時間	大和市保健福祉センター	61人	ベトナム(35人)、中国(10人)、カンボジア(5人)、タイ(1人)、ペルー(4人)、比(1人)、ブラジル(1人)、ドミニカ(1人)、スリランカ(1人)、バングラディシュ(2人)	税金	・税金の語彙を覚え、納税意識を持つ。・日本語初級の生活情報取得に必要な会話と文法項目	武田真理子(講師)中島安紀子(講師)	加藤史也、小池宏子、山崎智子、葛島洋子
35	平成26年11月30日10:20～12:30	2時間	大和市保健福祉センター	61人	ベトナム(35人)、中国(10人)、カンボジア(5人)、タイ(1人)、ペルー(4人)、比(1人)、ブラジル(1人)、ドミニカ(1人)、スリランカ(1人)、バングラディシュ(2人)	日本の食文化	・おにぎりを握り和食に触れる。 ・日本語初級の生活情報取得に必要な会話と文法項目	武田真理子(講師)中島安紀子(講師)	加藤史也、小池宏子、山崎智子、葛島洋子

36	平成26年12月14日10:20～12:30	2時間	大和市保健福祉センター	61人	ベトナム(35人)、中国(10人)、カンボジア(5人)、タイ(1人)、ペルー(4人)、比(1人)、ブラジル(1人)、ドミニカ(1人)、スリランカ(1人)、バングラディシュ(2人)	日本の食文化	・おにぎりを握り和食に触れる。 ・日本語初級の生活情報取得に必要な会話と文法項目	武田真理子(講師)中島安紀子(講師)	加藤史也、小池宏子、山崎智子、葛島洋子
37	平成27年1月25日10:20～12:30	2時間	大和市保健福祉センター	61人	ベトナム(35人)、中国(10人)、カンボジア(5人)、タイ(1人)、ペルー(4人)、比(1人)、ブラジル(1人)、ドミニカ(1人)、スリランカ(1人)、バングラディシュ(2人)	履歴書	・履歴書の内容を理解し書いてみる。 ・日本語初級の生活情報取得に必要な会話と文法項目	武田真理子(講師)中島安紀子(講師)	加藤史也、小池宏子、山崎智子、葛島洋子
38	平成27年2月15日10:20～12:30	2時間	大和市保健福祉センター	61人	ベトナム(35人)、中国(10人)、カンボジア(5人)、タイ(1人)、ペルー(4人)、比(1人)、ブラジル(1人)、ドミニカ(1人)、スリランカ(1人)、バングラディシュ(2人)	履歴書	・履歴書の内容を理解し書いてみる。 ・日本語初級の生活情報取得に必要な会話と文法項目	武田真理子(講師)中島安紀子(講師)	加藤史也、小池宏子、山崎智子、葛島洋子
39	平成27年3月1日10:30～12:30	2時間	大和市保健福祉センター	23人	ベトナム(10人)、中国(5人)、カンボジア(2人)、タイ(2人)、ペルー(4人)	住所変更通知	・転居時の手続きを知り、住所変更通知を理解する。 ・日本語初級の生活情報取得に必要な会話と文法項目	武田真理子(講師)中島安紀子(講師)	加藤史也、小池宏子、山崎智子、葛島洋子
40	平成27年3月8日10:00～12:00	2時間	大和市青少年センター	15人	ベトナム(2人)、中国(6人)、カンボジア(2人)、ラオス(1人)、ペルー(2人)フィリピン(2人)	住所変更通知	・転居時の手続きを知り、住所変更通知を理解する。 ・日本語初級の生活情報取得に必要な会話と文法項目	武田真理子(講師)中島安紀子(講師)	加藤史也、小池宏子、山崎智子、葛島洋子
41	平成26年4月2日19:00～21:00	2時間	平塚市横内公民館	28人	ベトナム(9人)、中国(9人)、カンボジア(21人)、インドネシア(3人)、タイ(3人)、フィリピン(1人)、ポーランド(1人)	不動産	・住まいをさがす ・日本語初級の生活情報取得に必要な会話と文法項目	藤田千賀子(講師)	隈部和子、佐藤一良
42	平成26年4月12日10:00～12:00	2時間	平塚市中央公民館	28人	ベトナム(9人)、中国(9人)、カンボジア(21人)、インドネシア(3人)、タイ(3人)、フィリピン(1人)、ポーランド(1人)	不動産	・住まいをさがす ・日本語初級の生活情報取得に必要な会話と文法項目	藤田千賀子(講師)	隈部和子、佐藤一良
43	平成26年4月23日10:00～12:00	2時間	平塚市市民活動センター	28人	ベトナム(9人)、中国(9人)、カンボジア(21人)、インドネシア(3人)、タイ(3人)、フィリピン(1人)、ポーランド(1人)	葬儀	・訃報を読む。通夜・告別式の理解する。焼香の作法を覚える。 ・日本語初級の生活情報取得に必要な会話と文法項目	藤田千賀子(講師)	隈部和子、佐藤一良
44	平成26年5月17日10:00～12:00	2時間	平塚市中央公民館	28人	ベトナム(9人)、中国(9人)、カンボジア(21人)、インドネシア(3人)、タイ(3人)、フィリピン(1人)、ポーランド(1人)	葬儀	・訃報を読む。通夜・告別式の理解する。焼香の作法を覚える。 ・日本語初級の生活情報取得に必要な会話と文法項目	藤田千賀子(講師)	隈部和子、佐藤一良

45	平成26年 6月4日 10:00～ 12:00	2時間	平塚市横内公民館	28人	ベトナム(9人)、中国(9人)、カンボジア(21人)、インドネシア(3人)、タイ(3人)、フィリピン(1人)、ポーランド(1人)	給与	・給与明細で給与の構成と用語を理解する ・日本語初級の生活情報取得に必要な会話と文法項目	藤田千賀子 (講師)	隈部和子、佐藤一良
46	平成26年 6月25日 10:00～ 12:00	2時間	平塚市市民活動センター	28人	ベトナム(9人)、中国(9人)、カンボジア(21人)、インドネシア(3人)、タイ(3人)、フィリピン(1人)、ポーランド(1人)	給与	・給与明細で給与の構成と用語を理解する ・日本語初級の生活情報取得に必要な会話と文法項目	藤田千賀子 (講師)	隈部和子、佐藤一良
47	平成26年 7月2日 10:00～ 12:00	2時間	平塚市横内公民館	28人	ベトナム(9人)、中国(9人)、カンボジア(21人)、インドネシア(3人)、タイ(3人)、フィリピン(1人)、ポーランド(1人)	通信販売	・通販カタログの見方、はがきでの注文の仕方を学ぶ ・日本語初級の生活情報取得に必要な会話と文法項目	藤田千賀子 (講師)	隈部和子、佐藤一良
48	平成26年 7月23日 10:00～ 12:00	2時間	平塚市市民活動センター	28人	ベトナム(9人)、中国(9人)、カンボジア(21人)、インドネシア(3人)、タイ(3人)、フィリピン(1人)、ポーランド(1人)	通信販売	・通販カタログの見方、はがきでの注文の仕方を学ぶ ・日本語初級の生活情報取得に必要な会話と文法項目	藤田千賀子 (講師)	隈部和子、佐藤一良
49	平成26年 9月3日 10:00～ 12:00	2時間	平塚市横内公民館	28人	ベトナム(9人)、中国(9人)、カンボジア(21人)、インドネシア(3人)、タイ(3人)、フィリピン(1人)、ポーランド(1人)	きもの	・着物と浴衣を知る。浴衣を試す。 ・日本語初級の生活情報取得に必要な会話と文法項目	藤田千賀子 (講師)	隈部和子、佐藤一良
50	平成26年 9月20日 10:00～ 12:00	2時間	平塚市中央公民館	15人	ベトナム(2人)、中国(6人)、カンボジア(2人)、ラオス(1人)、ペルー(2人) フィリピン(2人)	きもの	・着物と浴衣を知る。浴衣を試す。 ・日本語初級の生活情報取得に必要な会話と文法項目	藤田千賀子 (講師)	隈部和子、佐藤一良
51	平成26年 10月18日 10:00～ 12:00	2時間	平塚市中央公民館	15人	ベトナム(2人)、中国(10人)、カンボジア(6人)、ラオス(1人)、ペルー(4人)、フィリピン(4人)、タイ(4人)	慣用句	・体を使った慣用句を理解する ・日本語初級の生活情報取得に必要な会話と文法項目	藤田千賀子 (講師)	隈部和子、佐藤一良
52	平成26年 10月29日 10:00～ 12:00	2時間	平塚市市民活動センター	31人	ベトナム(2人)、中国(6人)、カンボジア(2人)、ラオス(1人)、ペルー(2人) フィリピン(2人)	慣用句	・体を使った慣用句を理解する ・日本語初級の生活情報取得に必要な会話と文法項目	藤田千賀子 (講師)	隈部和子、佐藤一良
53	平成26年 11月1日 10:00～ 12:00	2時間	平塚市横内公民館	31人	ベトナム(2人)、中国(6人)、カンボジア(2人)、ラオス(1人)、ペルー(2人) フィリピン(2人)	税金	・税金の語彙を覚え、納税意識を持つ。 ・日本語初級の生活情報取得に必要な会話と文法項目	藤田千賀子 (講師)	隈部和子、佐藤一良
54	平成26年 11月26日 10:00～ 12:00	2時間	平塚市市民活動センター	31人	ベトナム(2人)、中国(6人)、カンボジア(2人)、ラオス(1人)、ペルー(2人) フィリピン(2人)	税金	・税金の語彙を覚え、納税意識を持つ。 ・日本語初級の生活情報取得に必要な会話と文法項目	藤田千賀子 (講師)	隈部和子、佐藤一良

55	平成26年12月3日10:00～12:00	2時間	平塚市横内公民館	31人	ベトナム(2人)、中国(6人)、カンボジア(2人)、ラオス(1人)、ペルー(2人)フィリピン(2人)	日本の食文化	・おにぎりを握り和食に触れる。 ・日本語初級の生活情報取得に必要な会話と文法項目	藤田千賀子（講師）	隈部和子、佐藤一良
56	平成26年12月13日10:00～12:00	2時間	平塚市中央公民館	31人	ベトナム(2人)、中国(6人)、カンボジア(2人)、ラオス(1人)、ペルー(2人)フィリピン(2人)	日本の食文化	・おにぎりを握り和食に触れる。 ・日本語初級の生活情報取得に必要な会話と文法項目	藤田千賀子（講師）	隈部和子、佐藤一良
57	平成27年1月17日10:00～12:00	2時間	平塚市中央公民館	31人	ベトナム(2人)、中国(6人)、カンボジア(2人)、ラオス(1人)、ペルー(2人)フィリピン(2人)	履歴書	・履歴書の内容を理解し書いてみる。 ・日本語初級の生活情報取得に必要な会話と文法項目	藤田千賀子（講師）	隈部和子、佐藤一良
58	平成27年1月28日10:00～12:00	2時間	平塚市市民活動センター	31人	ベトナム(2人)、中国(6人)、カンボジア(2人)、ラオス(1人)、ペルー(2人)フィリピン(2人)	履歴書	・履歴書の内容を理解し書いてみる。 ・日本語初級の生活情報取得に必要な会話と文法項目	藤田千賀子（講師）	隈部和子、佐藤一良
59	平成27年2月4日10:00～12:00	2時間	平塚市横内公民館	31人	ベトナム(2人)、中国(6人)、カンボジア(2人)、ラオス(1人)、ペルー(2人)フィリピン(2人)	住所変更通知	・転居時の手続きを知り、住所変更通知を理解する。 ・日本語初級の生活情報取得に必要な会話と文法項目	藤田千賀子（講師）	隈部和子、佐藤一良
60	平成27年3月7日10:00～12:00	2時間	平塚市中央公民館	31人	ベトナム(2人)、中国(6人)、カンボジア(2人)、ラオス(1人)、ペルー(2人)フィリピン(2人)	住所変更通知	・転居時の手続きを知り、住所変更通知を理解する。 ・日本語初級の生活情報取得に必要な会話と文法項目	藤田千賀子（講師）	隈部和子、佐藤一良

（7）　参加者の募集方法

大和市、市国際化協会、横浜市泉区、社会福祉協議会、地域の公民館・学習センター等を通じてチラシを配布し、募集しました。

（8）　特徴的な活動風景

〇6月9日　不動産

・不動産広告を読み内容を理解する。

・契約時に必要な金額の計算をする。

〇6月18日　葬儀

・訃報を読み、通夜・告別式について理解を深める。

・不祝儀袋の用意が出来るようになる。

・焼香の作法を覚える。

（9）　取組の目標の達成状況・成果

日本の生活習慣や日常生活に密着した様々なテーマについて理解を深め、情報を読み取る力と言語の文章化の力を高めていくことを目標とし、参加者から日常の疑問の解消が出来たとの評価もあり成果があったといえる。また、地域行政との連携もスムーズに行なわれネットワーク構築にも成果が見られた。

（10）　改善点について

現状では、ボランティアスタッフ個々人が、教材作りや授業の運営の工夫をし試行錯誤な面があるが、地域行政の専門家（職員）との連携の中でより効率的、効果的な運営を目指す余地がある。

〇取組2：親と子どものための日本語教室

（1）　体制整備に向けた取組の目標

日常会話等の習得や日本での出産や子育てに関して理解を深め、地域で外国人定住者が孤立せず安心して生活が出来ることを目標とします。外国籍の子どもは基礎的な日本語の習得を目標とします。

（2）　取組内容

日本語の習得と、日本での出産・子育てに関する内容を取り上げ学習することにより、地域で孤立しがちな外国人定住者が日本語でコミュニケーションが取れるようになり、子育て等に関する情報を分かりやすく理解出来る内容とします。また家族呼び寄せで来日した外国籍の子どもも日常会話の習得やひらがな・カタカナ・漢字等の基礎的な日本語が勉強出来る講座を開催しました。

（3）　対象者　　出産や子育て中の外国人定住者、来日して年数の浅い外国籍の子ども

（4）　参加者の総数　　87人

出身・国籍別内訳

中国	28人	インドネシア	3人	※他の国籍
韓国	人	タイ	人	カンボジア11人、スリランカ1人、米国2人、マレーシア1人、バングラディシュ2人
ブラジル	3人	ペルー	3人	
ベトナム	33人	フィリピン	人	
ネパール	人	日本	人	

（5）　開催時間数（回数）　80時間　　（全　40回）

（6）　取組の具体的内容

回数	開講日時	時間数	場所	参加人数	国籍（人数）	取組のテーマ	内容	講師等氏名	補助者氏名
1	平成26年4月13日 11:00～13:00	2時間	大和市渋谷学習センター	26人	ベトナム（14人）、中国（5人）、カンボジア（2人）、ブラジル（1人）、スリランカ（1人）、ペルー（3人）	自己紹介	自己紹介の仕方を学ぶ。	坪谷美欧子（講師）	長谷川信子、臼井三津子、扇谷洋子、赤坂慶子、伊藤純子、下山易子、芝まかね、三畑美貴子、今関順子、松本典子、三倉洋子、平川雄二、粂田勝、伊藤文子、諏訪喜美子
2	平成26年4月27日 11:00～13:00	2時間	大和市渋谷学習センター	26人	ベトナム（14人）、中国（5人）、カンボジア（2人）、ブラジル（1人）、スリランカ（1人）、ペルー（3人）	復習	復習。ひらがな、かたかなの練習。	坪谷美欧子（講師）	長谷川信子、臼井三津子、扇谷洋子、赤坂慶子、伊藤純子、下山易子、芝まかね、三畑美貴子、今関順子、松本典子、三倉洋子、平川雄二、粂田勝、伊藤文子、諏訪喜美子
3	平成26年5月11日 11:00～13:00	2時間	大和市渋谷学習センター	26人	ベトナム（14人）、中国（5人）、カンボジア（2人）、ブラジル（1人）、スリランカ（1人）、ペルー（3人）	家族	家族に関する語彙を知る。自分の家族を紹介してみる。	坪谷美欧子（講師）	長谷川信子、臼井三津子、扇谷洋子、赤坂慶子、伊藤純子、下山易子、芝まかね、三畑美貴子、今関順子、松本典子、三倉洋子、平川雄二、粂田勝、伊藤文子、諏訪喜美子
4	平成26年5月25日 11:00～13:00	2時間	大和市渋谷学習センター	26人	ベトナム（14人）、中国（5人）、カンボジア（2人）、ブラジル（1人）、スリランカ（1人）、ペルー（3人）	復習	復習。ひらがな、かたかなの練習。	坪谷美欧子（講師）	長谷川信子、臼井三津子、扇谷洋子、赤坂慶子、伊藤純子、下山易子、芝まかね、三畑美貴子、今関順子、松本典子、三倉洋子、平川雄二、粂田勝、伊藤文子、諏訪喜美子
5	平成26年6月8日 11:00～13:00	2時間	大和市渋谷学習センター	26人	ベトナム（14人）、中国（5人）、カンボジア（2人）、ブラジル（1人）、スリランカ（1人）、ペルー（3人）	カレンダー	日にち・時間の言い方を学ぶ。	坪谷美欧子（講師）	長谷川信子、臼井三津子、扇谷洋子、赤坂慶子、伊藤純子、下山易子、芝まかね、三畑美貴子、今関順子、松本典子、三倉洋子、平川雄二、粂田勝、伊藤文子、諏訪喜美子
6	平成26年6月22日 11:00～13:00	2時間	大和市渋谷学習センター	26人	ベトナム（14人）、中国（5人）、カンボジア（2人）、ブラジル（1人）、スリランカ（1人）、ペルー（3人）	復習	復習。ひらがな、かたかなの練習。	坪谷美欧子（講師）	長谷川信子、臼井三津子、扇谷洋子、赤坂慶子、伊藤純子、下山易子、芝まかね、三畑美貴子、今関順子、松本典子、三倉洋子、平川雄二、粂田勝、伊藤文子、諏訪喜美子
7	平成26年6月29日 11:00～13:00	2時間	大和市渋谷学習センター	26人	ベトナム（14人）、中国（5人）、カンボジア（2人）、ブラジル（1人）、スリランカ（1人）、ペルー（3人）	市役所	住民票・出席届等について学ぶ。	坪谷美欧子（講師）	長谷川信子、臼井三津子、扇谷洋子、赤坂慶子、伊藤純子、下山易子、芝まかね、三畑美貴子、今関順子、松本典子、三倉洋子、平川雄二、粂田勝、伊藤文子、諏訪喜美子
8	平成26年7月13日 11:00～13:00	2時間	大和市渋谷学習センター	26人	ベトナム（14人）、中国（5人）、カンボジア（2人）、ブラジル（1人）、スリランカ（1人）、ペルー（3人）	幼稚園・保育園	保育園や幼稚園の入園手続きについて学ぶ。	坪谷美欧子（講師）	長谷川信子、臼井三津子、扇谷洋子、赤坂慶子、伊藤純子、下山易子、芝まかね、三畑美貴子、今関順子、松本典子、三倉洋子、平川雄二、粂田勝、伊藤文子、諏訪喜美子
9	平成26年7月27日 11:00～13:00	2時間	大和市渋谷学習センター	26人	ベトナム（14人）、中国（5人）、カンボジア（2人）、ブラジル（1人）、スリランカ（1人）、ペルー（3人）	復習	復習。ひらがな、かたかなの練習。	坪谷美欧子（講師）	長谷川信子、臼井三津子、扇谷洋子、赤坂慶子、伊藤純子、下山易子、芝まかね、三畑美貴子、今関順子、松本典子、三倉洋子、平川雄二、粂田勝、伊藤文子、諏訪喜美子
10	平成26年8月10日 11:00～13:00	2時間	大和市渋谷学習センター	26人	ベトナム（14人）、中国（5人）、カンボジア（2人）、ブラジル（1人）、スリランカ（1人）、ペルー（3人）	小学校	小学校への入学準備について、お知らせを読んで、理解する。	坪谷美欧子（講師）	長谷川信子、臼井三津子、扇谷洋子、赤坂慶子、伊藤純子、下山易子、芝まかね、三畑美貴子、今関順子、松本典子、三倉洋子、平川雄二、粂田勝、伊藤文子、諏訪喜美子

11	平成26年 8月31日 11:00～ 13:00	2時間	大和市渋谷学習センター	26人	ベトナム（14人）、中国（5人）、カンボジア（2人）、ブラジル（1人）、スリランカ（1人）、ペルー（3人）	小学校	学校行事について、年間予定表を見て、理解する。	坪谷美欧子（講師）	長谷川信子、臼井三津子、扇谷洋子、赤坂慶子、伊藤純子、下山易子、芝まかね、三畑美貴子、今関順子、松本典子、三倉洋子、平川雄二、粂田勝、伊藤文子、諏訪喜美子
12	平成26年 9月14日 11:00～ 13:00	2時間	大和市渋谷学習センター	26人	ベトナム（14人）、中国（5人）、カンボジア（2人）、ブラジル（1人）、スリランカ（1人）、ペルー（3人）	小学校	学校の給食を知り、食に関する語彙を習得する。	坪谷美欧子（講師）	長谷川信子、臼井三津子、扇谷洋子、赤坂慶子、伊藤純子、下山易子、芝まかね、三畑美貴子、今関順子、松本典子、三倉洋子、平川雄二、粂田勝、伊藤文子、諏訪喜美子
13	平成26年 9月21日 11:00～ 13:00	2時間	大和市渋谷学習センター	26人	ベトナム（14人）、中国（5人）、カンボジア（2人）、ブラジル（1人）、スリランカ（1人）、ペルー（3人）	病院	問診票を読んで理解し、記入することが出来る。	坪谷美欧子（講師）	長谷川信子、臼井三津子、扇谷洋子、赤坂慶子、伊藤純子、下山易子、芝まかね、三畑美貴子、今関順子、松本典子、三倉洋子、平川雄二、粂田勝、伊藤文子、諏訪喜美子
14	平成26年 10月5日 11:00～ 13:00	2時間	大和市渋谷学習センター	26人	ベトナム（14人）、中国（5人）、カンボジア（2人）、ブラジル（1人）、スリランカ（1人）、ペルー（3人）	病院	乳幼児の健康診断で必要な語彙や表現等を学ぶ。	坪谷美欧子（講師）	長谷川信子、臼井三津子、扇谷洋子、赤坂慶子、伊藤純子、下山易子、芝まかね、三畑美貴子、今関順子、松本典子、三倉洋子、平川雄二、粂田勝、伊藤文子、諏訪喜美子
15	平成26年 10月19日 11:00～ 13:00	2時間	大和市渋谷学習センター	26人	ベトナム（14人）、中国（5人）、カンボジア（2人）、ブラジル（1人）、スリランカ（1人）、ペルー（3人）	子育て	日本での子育てについて、簡単な文を読む。母国との違い等を話す。	坪谷美欧子（講師）	長谷川信子、臼井三津子、扇谷洋子、赤坂慶子、伊藤純子、下山易子、芝まかね、三畑美貴子、今関順子、松本典子、三倉洋子、平川雄二、粂田勝、伊藤文子、諏訪喜美子
16	平成26年 11月2日 11:00～ 13:00	2時間	大和市渋谷学習センター	26人	ベトナム（14人）、中国（5人）、カンボジア（2人）、ブラジル（1人）、スリランカ（1人）、ペルー（3人）	日本の文化習慣	行事について、学ぶ。（七五三、雛まつり、子どもの日）	坪谷美欧子（講師）	長谷川信子、臼井三津子、扇谷洋子、赤坂慶子、伊藤純子、下山易子、芝まかね、三畑美貴子、今関順子、松本典子、三倉洋子、平川雄二、粂田勝、伊藤文子、諏訪喜美子
17	平成26年 11月16日 11:00～ 13:00	2時間	大和市渋谷学習センター	26人	ベトナム（14人）、中国（5人）、カンボジア（2人）、ブラジル（1人）、スリランカ（1人）、ペルー（3人）	節分	節分についての簡単な会話から、節分という行事について学ぶ。	坪谷美欧子（講師）	長谷川信子、臼井三津子、扇谷洋子、赤坂慶子、伊藤純子、下山易子、芝まかね、三畑美貴子、今関順子、松本典子、三倉洋子、平川雄二、粂田勝、伊藤文子、諏訪喜美子
18	平成26年 11月23日 11:00～ 13:00	2時間	大和市渋谷学習センター	26人	ベトナム（14人）、中国（5人）、カンボジア（2人）、ブラジル（1人）、スリランカ（1人）、ペルー（3人）	日本の文化習慣	お弁当の作り方やどんなものが入っているか、注意点を知る	坪谷美欧子（講師）	長谷川信子、臼井三津子、扇谷洋子、赤坂慶子、伊藤純子、下山易子、芝まかね、三畑美貴子、今関順子、松本典子、三倉洋子、平川雄二、粂田勝、伊藤文子、諏訪喜美子
19	平成26年 12月7日 11:00～ 13:00	2時間	大和市渋谷学習センター	26人	ベトナム（14人）、中国（5人）、カンボジア（2人）、ブラジル（1人）、スリランカ（1人）、ペルー（3人）	買い物	買い物をすることが出来る。数字の数え方の習得。	坪谷美欧子（講師）	長谷川信子、臼井三津子、扇谷洋子、赤坂慶子、伊藤純子、下山易子、芝まかね、三畑美貴子、今関順子、松本典子、三倉洋子、平川雄二、粂田勝、伊藤文子、諏訪喜美子
20	平成26年 12月21日 11:00～ 13:00	2時間	大和市渋谷学習センター	26人	ベトナム（14人）、中国（5人）、カンボジア（2人）、ブラジル（1人）、スリランカ（1人）、ペルー（3人）	日本の文化習慣	お正月行事について知る。年賀状の書き方を学ぶ。	坪谷美欧子（講師）	長谷川信子、臼井三津子、扇谷洋子、赤坂慶子、伊藤純子、下山易子、芝まかね、三畑美貴子、今関順子、松本典子、三倉洋子、平川雄二、粂田勝、伊藤文子、諏訪喜美子

21	平成27年 1月11日 11:00～ 13:00	2時間	大和市渋谷学習センター	26人	ベトナム(14人)、中国(5人)、カンボジア(2人)、ブラジル(1人)、スリランカ(1人)、ペルー(3人)	復習	復習と、感想等を言い書いてみる。	坪谷美欧子 (講師)	長谷川信子、臼井三津子、扇谷洋子、赤坂慶子、伊藤純子、下山易子、芝まかね、三畑美貴子、今関順子、松本典子、三倉洋子、平川雄二、粂田勝、伊藤文子、諏訪喜美子
22	平成27年 1月25日 11:00～ 13:00	2時間	大和市渋谷学習センター	26人	ベトナム(14人)、中国(5人)、カンボジア(2人)、ブラジル(1人)、スリランカ(1人)、ペルー(3人)	電話	電話対応を学ぶ	坪谷美欧子 (講師)	長谷川信子、臼井三津子、扇谷洋子、赤坂慶子、伊藤純子、下山易子、芝まかね、三畑美貴子、今関順子、松本典子、三倉洋子、平川雄二、粂田勝、伊藤文子、諏訪喜美子
23	平成27年 2月8日 11:00～ 13:00	2時間	大和市渋谷学習センター	26人	ベトナム(14人)、中国(5人)、カンボジア(2人)、ブラジル(1人)、スリランカ(1人)、ペルー(3人)	道を聞く	道を尋ねることが出来るようになる	坪谷美欧子 (講師)	長谷川信子、臼井三津子、扇谷洋子、赤坂慶子、伊藤純子、下山易子、芝まかね、三畑美貴子、今関順子、松本典子、三倉洋子、平川雄二、粂田勝、伊藤文子、諏訪喜美子
24	平成27年 2月8日 11:00～ 13:00	2時間	大和市渋谷学習センター	26人	ベトナム(14人)、中国(5人)、カンボジア(2人)、ブラジル(1人)、スリランカ(1人)、ペルー(3人)	日本の文化習慣	雛祭りを学ぶ	坪谷美欧子 (講師)	長谷川信子、臼井三津子、扇谷洋子、赤坂慶子、伊藤純子、下山易子、芝まかね、三畑美貴子、今関順子、松本典子、三倉洋子、平川雄二、粂田勝、伊藤文子、諏訪喜美子
25	平成27年 3月8日 11:00～ 13:00	2時間	大和市渋谷学習センター	26人	ベトナム(14人)、中国(5人)、カンボジア(2人)、ブラジル(1人)、スリランカ(1人)、ペルー(3人)	まとめ	今までの総復習。	坪谷美欧子 (講師)	長谷川信子、臼井三津子、扇谷洋子、赤坂慶子、伊藤純子、下山易子、芝まかね、三畑美貴子、今関順子、松本典子、三倉洋子、平川雄二、粂田勝、伊藤文子、諏訪喜美子
26	平成26年 4月7日 10:00～ 12:00	2時間	横浜市泉区いちょうコミュニティハウス	42人	ベトナム(10人)、カンボジア(8人)、中国(16人)、インドネシア(3人)、米国(2人)、バングラディシュ(2人)、マレーシア(1人)	やりもらい	あげる、もらうの表現を言う	坪谷美欧子 (講師)	長谷川信子、臼井三津子、扇谷洋子、赤坂慶子、伊藤純子、下山易子、芝まかね、三畑美貴子、今関順子、松本典子、三倉洋子、平川雄二、粂田勝、伊藤文子、諏訪喜美子
27	平成26年 5月12日 10:00～ 12:00	2時間	横浜市泉区いちょうコミュニティハウス	42人	ベトナム(10人)、カンボジア(8人)、中国(16人)、インドネシア(3人)、米国(2人)、バングラディシュ(2人)、マレーシア(1人)	形容詞	きれい、高いなど形容詞を使って言う	坪谷美欧子 (講師)	長谷川信子、臼井三津子、扇谷洋子、赤坂慶子、伊藤純子、下山易子、芝まかね、三畑美貴子、今関順子、松本典子、三倉洋子、平川雄二、粂田勝、伊藤文子、諏訪喜美子
28	平成26年 6月2日 10:00～ 12:00	2時間	横浜市泉区いちょうコミュニティハウス	42人	ベトナム(10人)、カンボジア(8人)、中国(16人)、インドネシア(3人)、米国(2人)、バングラディシュ(2人)、マレーシア(1人)	好きな表現	好き、嫌いなことを言える	坪谷美欧子 (講師)	長谷川信子、臼井三津子、扇谷洋子、赤坂慶子、伊藤純子、下山易子、芝まかね、三畑美貴子、今関順子、松本典子、三倉洋子、平川雄二、粂田勝、伊藤文子、諏訪喜美子
29	平成26年 7月7日 10:00～ 12:00	2時間	横浜市泉区いちょうコミュニティハウス	42人	ベトナム(10人)、カンボジア(8人)、中国(16人)、インドネシア(3人)、米国(2人)、バングラディシュ(2人)、マレーシア(1人)	存在の表現	ある、いるなどの文がわかる	坪谷美欧子 (講師)	長谷川信子、臼井三津子、扇谷洋子、赤坂慶子、伊藤純子、下山易子、芝まかね、三畑美貴子、今関順子、松本典子、三倉洋子、平川雄二、粂田勝、伊藤文子、諏訪喜美子
30	平成26年 8月4日 10:00～ 12:00	2時間	横浜市泉区いちょうコミュニティハウス	42人	ベトナム(10人)、カンボジア(8人)、中国(16人)、インドネシア(3人)、米国(2人)、バングラディシュ(2人)、マレーシア(1人)	過去	過去の事を表現する	坪谷美欧子 (講師)	長谷川信子、臼井三津子、扇谷洋子、赤坂慶子、伊藤純子、下山易子、芝まかね、三畑美貴子、今関順子、松本典子、三倉洋子、平川雄二、粂田勝、伊藤文子、諏訪喜美子
31	平成26年 10月20日 10:00～ 12:00	2時間	横浜市泉区いちょうコミュニティハウス	42人	ベトナム(10人)、カンボジア(8人)、中国(16人)、インドネシア(3人)、米国(2人)、バングラディシュ(2人)、マレーシア(1人)	経験	経験を言う	坪谷美欧子 (講師)	長谷川信子、臼井三津子、扇谷洋子、赤坂慶子、伊藤純子、下山易子、芝まかね、三畑美貴子、今関順子、松本典子、三倉洋子、平川雄二、粂田勝、伊藤文子、諏訪喜美子

32	平成26年 11月10日 10:00～ 12:00	2時間	横浜市泉区いちょうコミュニティハウス	42人	ベトナム（10人）、カンボジア（8人）、中国（16人）、インドネシア（3人）、米国（2人）、バングラディシュ（2人）、マレーシア（1人）	計画	一日の計画を言う	坪谷美欧子（講師）	長谷川信子、臼井三津子、扇谷洋子、赤坂慶子、伊藤純子、下山易子、芝まかね、三畑美貴子、今関順子、松本典子、三倉洋子、平川雄二、粂田勝、伊藤文子、諏訪喜美子
33	平成26年 12月1日 10:00～ 12:00	2時間	横浜市泉区いちょうコミュニティハウス	42人	ベトナム（10人）、カンボジア（8人）、中国（16人）、インドネシア（3人）、米国（2人）、バングラディシュ（2人）、マレーシア（1人）	推量	思いますの表現を使う	坪谷美欧子（講師）	長谷川信子、臼井三津子、扇谷洋子、赤坂慶子、伊藤純子、下山易子、芝まかね、三畑美貴子、今関順子、松本典子、三倉洋子、平川雄二、粂田勝、伊藤文子、諏訪喜美子
34	平成27年 1月5日 10:00～ 12:00	2時間	横浜市泉区いちょうコミュニティハウス	42人	ベトナム（10人）、カンボジア（8人）、中国（16人）、インドネシア（3人）、米国（2人）、バングラディシュ（2人）、マレーシア（1人）	できる	することが出来るの表現を学ぶ	坪谷美欧子（講師）	長谷川信子、臼井三津子、扇谷洋子、赤坂慶子、伊藤純子、下山易子、芝まかね、三畑美貴子、今関順子、松本典子、三倉洋子、平川雄二、粂田勝、伊藤文子、諏訪喜美子
35	平成27年 2月2日 10:00～ 12:00	2時間	横浜市泉区いちょうコミュニティハウス	42人	ベトナム（10人）、カンボジア（8人）、中国（16人）、インドネシア（3人）、米国（2人）、バングラディシュ（2人）、マレーシア（1人）	復習	これまでの復習	坪谷美欧子（講師）	長谷川信子、臼井三津子、扇谷洋子、赤坂慶子、伊藤純子、下山易子、芝まかね、三畑美貴子、今関順子、松本典子、三倉洋子、平川雄二、粂田勝、伊藤文子、諏訪喜美子
36	平成26年 6月19日 17:00～ 19:00	2時間	大和市立渋谷中学校 下和田の郷	16人	ベトナム（7人）、カンボジア（1人）、中国（6人）、ブラジル（2人）	長文読解	長文を読み、発音を学び、語彙を習得する。文意をつかむ。	坪谷美欧子（講師）	長谷川信子、臼井三津子、扇谷洋子、赤坂慶子、伊藤純子、下山易子、芝まかね、三畑美貴子、今関順子、松本典子、三倉洋子、平川雄二、粂田勝、伊藤文子、諏訪喜美子
37	平成26年 7月16日 17:00～ 19:00	2時間	大和市立渋谷中学校 下和田の郷	17人	ベトナム（7人）、カンボジア（1人）、中国（7人）、ブラジル（2人）	長文読解	長文を読み、発音を学び、語彙を習得する。文意をつかむ。	坪谷美欧子（講師）	長谷川信子、臼井三津子、扇谷洋子、赤坂慶子、伊藤純子、下山易子、芝まかね、三畑美貴子、今関順子、松本典子、三倉洋子、平川雄二、粂田勝、伊藤文子、諏訪喜美子
38	平成26年 11月19日 17:00～ 19:00	2時間	大和市立渋谷中学校 下和田の郷	17人	ベトナム（9人）、カンボジア（1人）、中国（7人）	長文読解	長文を読み、発音を学び、語彙を習得する。文意をつかむ。	坪谷美欧子（講師）	長谷川信子、臼井三津子、扇谷洋子、赤坂慶子、伊藤純子、下山易子、芝まかね、三畑美貴子、今関順子、松本典子、三倉洋子、平川雄二、粂田勝、伊藤文子、諏訪喜美子
39	平成26年 12月10日 17:00～ 19:00	2時間	大和市立渋谷中学校 下和田の郷	17人	ベトナム（7人）、カンボジア（1人）、中国（6人）、ブラジル（2人）	長文読解	長文を読み、発音を学び、語彙を習得する。文意をつかむ。	坪谷美欧子（講師）	長谷川信子、臼井三津子、扇谷洋子、赤坂慶子、伊藤純子、下山易子、芝まかね、三畑美貴子、今関順子、松本典子、三倉洋子、平川雄二、粂田勝、伊藤文子、諏訪喜美子
40	平成26年 3月5日 17:00～ 19:00	2時間	大和市立渋谷中学校 下和田の郷	12人	ベトナム（5人）、カンボジア（1人）、中国（6人）	作文	日本語について作文を書き、発表する	坪谷美欧子（講師）	長谷川信子、臼井三津子、扇谷洋子、赤坂慶子、伊藤純子、下山易子、芝まかね、三畑美貴子、今関順子、松本典子、三倉洋子、平川雄二、粂田勝、伊藤文子、諏訪喜美子

（7）　参加者の募集方法
ちらしを作成し、大和市、市国際化協会、横浜市泉区、社会福祉協議会、公民館・学習センター、地域の小学校等に配布しました。

（8）　特徴的な活動風景（2～3回分）
〇7月13日　幼稚園・保育園
・準備する持ち物を知る。
・お弁当について知る。
・プール等の活動とその準備について知る。
〇12月7日　買い物（生活習慣）
・スーパーでの買い物からレジまでの流れを知る。
・値札の見方、消費税について知る。
・いろいろな店の種類を知る。

（9）　取組の目標の達成状況・成果
日常会話等の日本語の習得と共に、テーマを子育てや日本の文化・習慣を理解出来るようにし、学習者同士横の繋がりも出来た。地域自治体との共催の見学会やイベントへの参加も行ない、街・地域の理解を深めることも出来た。外国籍の子どもの基礎的な日本語学習においては、着実に能力を高めることができた。

（10）　改善点について
安定したボランティア数の確保を図る必要がある。

〇取組3：生活安全のための講習会

（1）　体制整備に向けた取組の目標　　事前に講習会の内容の協議を外部講師を交えて実施して、外国人定住者に対する理解や共通認識が出来るようにすることと、専門家から直接指導を受けることで応急手当の仕方を理解し実践出来ることを目標とします。

（2）　取組内容　　市役所や消防署と連携して担当者の方を講師に招き、実際に体験をしながら日本語で理解出来る講習会を開催します。事前に坦当部署の方と講習会の内容について協議をして、資料を作成します。

（3）　対象者　　外国人、日本人

（4）　参加者の総数　　43　　人

出身・国籍別内訳

中国	1人	スリランカ	1人	
台湾	2人	チェコ	1人	
ブラジル	2人	ペルー	14人	
ベトナム	3人	フィリピン	9人	
カンボジア	1人	日本	9人	

（5）　開催時間数（回数）　20　時間　　（全　10　回）

（6）　取組の具体的内容　　市役所や消防署と連携して担当者の方を講師に招き、実際に体験をしながら日本語で理解出来る講習会を開催しました。事前に坦当部署の方と講習会の内容について協議をして、資料を作成しました。

回数	開講日時	時間数	場所	参加人数	国籍（人数）	取組のテーマ	内容	講師等氏名	補助者氏名
1	平成26年11月10日19:00～21:00	2時間	大和市保健福祉センター	12人	ペルー（3人），フィリピン（3人）、ブラジル（1人）	防災	災害時に不安要因となることを取り上げ、市職員からそれに対する説明を受ける。防災に関する語彙を知り、多言語防災カードを作るための参考情報を集める。	赤澤靖雄（講師）	伊藤素美、石川裕美、木村恵子、柴田静子、蛭川栄二、田中妙子、小松和子、田中あゆみ
2	平成26年11月11日10:00～12:00	2時間	大和市生涯学習センター	5人	ペルー（2人）、ベトナム（1人）、中国（2人）	防災	災害時に不安要因となることを取り上げ、市職員からそれに対する説明を受ける。防災に関する語彙を知り、多言語防災カードを作るための参考情報を集める。	赤澤靖雄（講師）	伊藤素美、石川裕美、木村恵子、柴田静子、蛭川栄二、田中妙子、小松和子、田中あゆみ
3	平成26年11月17日19:00～21:00	2時間	大和市保健福祉センター	12人	ペルー（3人），フィリピン（3人）、ブラジル（1人）	避難のルール	東日本大震災の体験アンケートなどから、避難所でのルールについて学ぶ。	赤澤靖雄（講師）	伊藤素美、石川裕美、木村恵子、柴田静子、蛭川栄二、田中妙子、小松和子、田中あゆみ
4	平成26年11月18日10:00～12:00	2時間	大和市生涯学習センター	5人	ペルー（2人）、ベトナム（1人）、中国（2人）	避難のルール	東日本大震災の体験アンケートなどから、避難所でのルールについて学ぶ。	赤澤靖雄（講師）	伊藤素美、石川裕美、木村恵子、柴田静子、蛭川栄二、田中妙子、小松和子、田中あゆみ

5	平成26年12月1日19:00～21:00	2時間	大和市保健福祉センター	5人	ペルー(2人)、ベトナム(1人)、ブラジル(1人)、スリランカ(1人)	スーパーマーケットの中の日本語	スーパーマーケット内の日本語、事柄に触れ、上手な買い物の仕方について学ぶ。レジ係と買い物客に分かれてロールプレイをする。	伊藤素美	石川裕美、木村恵子、柴田静子、蛭川栄二、田中妙子、小松和子、田中あゆみ
6	平成26年12月2日10:00～12:00	2時間	大和市生涯学習センター	6人	ペルー(4人)、ベトナム(1人)、中国(1人)	スーパーマーケットの中の日本語	スーパーマーケット内の日本語、事柄に触れ、上手な買い物の仕方について学ぶ。レジ係と買い物客に分かれてロールプレイをする。	伊藤素美	石川裕美、木村恵子、柴田静子、蛭川栄二、田中妙子、小松和子、田中あゆみ
7	平成26年12月8日19:00～21:00	2時間	大和市保健福祉センター	5人	ペルー(2人)、ベトナム(1人)、ブラジル(1人)、スリランカ(1人)	ゴミ	大和市環境管理センターの職員からゴミに関する説明を受け、ゴミの分別の重要さとルールについて学ぶ。	蛭川栄二	伊藤素美、石川裕美、木村恵子、柴田静子、田中妙子、小松和子、田中あゆみ
8	平成26年12月9日10:00～12:00	2時間	大和市生涯学習センター	6人	ペルー(4人)、ベトナム(1人)、中国(1人)	ゴミ	大和市環境管理センターの職員からゴミに関する説明を受け、ゴミの分別の重要さとルールについて学ぶ。	蛭川栄二	伊藤素美、石川裕美、木村恵子、柴田静子、田中妙子、小松和子、田中あゆみ
9	平成26年12月15日19:00～21:00	2時間	大和市保健福祉センター	2人	ペルー(1人)、スリランカ(1人)	病気のときに使うことば	内科で使える擬音語、擬態語について学ぶ。具合が悪い状態を擬音語、擬態語を使って表現できるように、病院と職場を想定したロールプレイを行う。	柴田静子	伊藤素美、石川裕美、木村恵子、蛭川栄二、田中妙子、小松和子、田中あゆみ
10	平成26年12月16日10:00～12:00	2時間	大和市生涯学習センター	7人	ペルー(3人)、カンボジア(1人)、チェコ(1人)、フィリピン(1人)、中国(1人)	病気のときに使うことば	内科で使える擬音語、擬態語について学ぶ。具合が悪い状態を擬音語、擬態語を使って表現できるように、病院と職場を想定したロールプレイを行う。	柴田静子	伊藤素美、石川裕美、木村恵子、蛭川栄二、田中妙子、小松和子、田中あゆみ

（7）　参加者の募集方法　　広報やまと、国際化協会多言語情報誌、援助協会HP、チラシの配布

（8）　特徴的な活動風景

〇防災　　・日本が地震の多い国であることの説明をする。　・自国でどのような災害があるか話してもらう。
・多言語防災カードを作ることの説明をする。
・他自治体・団体作成の多言語防災カードを見ながら、内容やデザインについて意見を聞く。

〇避難所のルール　　・スライドを見ながら、危機管理課の方の説明を聞く。
・地震等の災害が治まった後の避難の仕方を考える。
・家が壊れた時、どこで生活したらいいのか。　避難所って、どんなところなのかを知る。
・「非常持ち出し袋」の中に入れるものは何か確認する。
・書きタスク・避難所で作成される名簿の記入をする。

（9）　取組の目標の達成状況・成果　　大和市との協働事業も5年目になり、国際課及び市民活動課、国際化協会との連携がスムーズに行われています。「生活に密着した様々なテーマについて理解を深め合い、情報を読み取る力と言語の文章化の力を高めていくことを目標にした日本語学習を行う」教室として、地域に定住する外国人学習者のニーズに応えている。また日本語支援者も明確なビジョンを持ってそれぞれが持っている力を発揮できています。

（10）　改善点について　　現状：スタッフそれぞれが教材作り及び授業の運営に工夫をこらしてあたっています。　　今後の課題：これまでと同様、すべてをスタッフだけの力でやろうとせずに、専門家（市の職員）をプロボノ的な連携・協力の可能性をこれからも追及していきたいです。

〇取組4: 日本語集中講座

（1） 体制整備に向けた取組の目標

外国人定住者が標記講座を履修した後に地域の日本語ボランティア教室を紹介して連携を図ることで、外国人定住者の日本語の応用力も増し、な日本語ボランティア教室の負担も軽減されて、活動の活性化に繋がります。又、講座を実施するにあたり、ハローワーク、地域行政、国際団体、福祉団、団地自治会などに講座開催の周知を依頼することで、事業の理解も得られ、成果も還元できるので、連携と相乗効果に繋がり、より良い体制の整備ができると考えられます。

（2） 取組内容

地域では国際化協会や日本語ボランティア教室が定期・不定期で日本語教室を開いていますが、時間の制限もあり、どこも日常会話が多少できるようになる程度の内容で、体系的な日本語の指導までには至っていません。外国人定住者が地域で生活をするためには会話は勿論のこと各種の書類の内容が読めて、書けなければなりません、それには日本語の体系的な履修が必要ですが、安い授業料で学べる機関はありません。 日本語学校は高くて通えないという人が殆どです。 そこで下記の日本語集中講座を安価で実施することにいたしました。

日本語の基礎力をつけるレベル別の集中講座の開催

- 初級クラス　　日本語が多少できる人を対象としたクラス　165時間（55回×3時間/回）
- 日本語初級文法集中講座　　40時間（20回×2時間／回）

（3） 対象者　　日本語ボランティアと地域行政や関心のある一般の方々を対象

（4） 参加者の総数　35人

出身・国籍別内訳

中国	9人	インドネシア	人	※他の国籍
韓国	人	タイ	3人	台湾（4人）、モンゴル（2人）、チェコ、カンボジア各1人
ブラジル	人	ペルー	人	
ベトナム	12人	フィリピン	3人	
ネパール	人	日本	人	

（5） 開催時間数（回数）　205時間　（全　75回）

（6） 取組の具体的内容

回数	開講日時	時間数	場所	参加人数	国籍（人数）	取組のテーマ	内容	講師等氏名	補助者氏名
1	平成26年9月29日9:00～12:00	3時間	大和市生涯学習センター	20人	中国（4人）、ベトナム（6人）、台湾（3人）、フィリピン（3人）タイ（2人）、モンゴル（2人）	動詞の分類（ます形）	動詞の復習、一人でも多く発話してもらう。て形、ない形、た形の作り方	酒井達男（講師）志田早苗（講師）	櫻井弘子
2	平成26年9月24日9:00～12:00	3時間	大和市生涯学習センター	20人	中国（4人）、ベトナム（6人）、台湾（3人）、フィリピン（3人）タイ（2人）、モンゴル（2人）	形容詞の復習（現在・否定・過去形と接続】と定着	い・な形容詞とその反対語、否定形・過去形・過去形、形容詞の接続　～くて～、～で～、～です。～でも、～です。それに～	酒井達男（講師）志田早苗（講師）	櫻井弘子
3	平成26年9月26日9:00～12:00	3時間	大和市生涯学習センター	20人	中国（4人）、ベトナム（6人）、台湾（3人）、フィリピン（3人）タイ（2人）、モンゴル（2人）	助詞の復習	クイズ形式で助詞を記入したり、問題プリントで既習の理解度の確認と定着	酒井達男（講師）志田早苗（講師）	櫻井弘子
4	平成26年9月29日9:00～12:00	3時間	大和市保健福祉センター	20人	中国（4人）、ベトナム（6人）、台湾（3人）、フィリピン（3人）タイ（2人）、モンゴル（2人）	尊敬語・謙譲語の導入	目上の人、初めて会った人に自己紹介・質問が出来る、質問に答えられる。	酒井達男（講師）志田早苗（講師）	櫻井弘子
5	平成26年9月30日9:00～12:00	3時間	大和市生涯学習センター	20人	中国（4人）、ベトナム（6人）、台湾（3人）、フィリピン（3人）タイ（2人）、モンゴル（2人）	尊敬語・謙譲語の復習、新たな尊敬語の導入、～と～（確定条件）	初対面の人と趣味や嗜好について話ができる	酒井達男（講師）志田早苗（講師）	櫻井弘子
6	平成26年10月1日9:00～12:00	3時間	大和市生涯学習センター	20人	中国（4人）、ベトナム（6人）、台湾（3人）、フィリピン（3人）タイ（2人）、モンゴル（2人）	丁寧語、尊敬語、謙譲語が使える	電話で丁寧に応対で来て、伝言が頼める	酒井達男（講師）志田早苗（講師）	櫻井弘子
7	平成26年10月2日9:00～12:00	3時間	大和市生涯学習センター	20人	中国（4人）、ベトナム（6人）、台湾（3人）、フィリピン（3人）タイ（2人）、モンゴル（2人）	尊敬語、結果の継続、状態	目上の人をもてなすことができる	酒井達男（講師）志田早苗（講師）	櫻井弘子
8	平成26年10月3日9:00～12:00	3時間	大和市生涯学習センター	20人	中国（4人）、ベトナム（6人）、台湾（3人）、フィリピン（3人）タイ（2人）、モンゴル（2人）	尊敬語・謙譲語の復習、新たな尊敬語の導入、～と～（確定条件）	尊敬語・謙譲語の文法整理と習得	酒井達男（講師）志田早苗（講師）	櫻井弘子
9	平成26年10月6日9:00～12:00	3時間	大和市保健福祉センター	20人	中国（4人）、ベトナム（6人）、台湾（3人）、フィリピン（3人）タイ（2人）、モンゴル（2人）	可能形（状況可能）、	場所や時間についての指示が受けられる（面接等）	酒井達男（講師）志田早苗（講師）	櫻井弘子

10	平成26年10月7日9:00～12:00	3時間	大和市生涯学習センター	20人	中国(4人)、ベトナム(6人)、台湾(3人)，フィリピン(3人)タイ(2人)、モンゴル(2人)	ば形(仮定条件)、指示	自分の都合が言える	酒井達男(講師)志田早苗(講師)	櫻井弘子
11	平成26年10月8日9:00～12:00	3時間	大和市生涯学習センター	20人	中国(4人)、ベトナム(6人)、台湾(3人)，フィリピン(3人)タイ(2人)、モンゴル(2人)	可能形(能力可能)、～なら～仮定条件	自分の出来ることが言える	酒井達男(講師)志田早苗(講師)	櫻井弘子
12	平成26年10月9日9:00～12:00	3時間	大和市生涯学習センター	20人	中国(4人)、ベトナム(6人)、台湾(3人)，フィリピン(3人)タイ(2人)、モンゴル(2人)	動詞の名詞化	日本語で何をすることが難しいかが話せる	酒井達男(講師)志田早苗(講師)	櫻井弘子
13	平成26年10月10日9:00～12:00	3時間	大和市生涯学習センター	20人	中国(4人)、ベトナム(6人)、台湾(3人)，フィリピン(3人)タイ(2人)、モンゴル(2人)	詠嘆、アドヴァイス	自分の日本語能力の弱点が言えて、改善のアドバイスを求められる、自分が良いと思う勉強法について言える	酒井達男(講師)志田早苗(講師)	櫻井弘子
14	平成26年10月14日9:00～12:00	3時間	大和市生涯学習センター	20人	中国(4人)、ベトナム(6人)、台湾(3人)，フィリピン(3人)タイ(2人)、モンゴル(2人)	経験について	経験を話すことができる	酒井達男(講師)志田早苗(講師)	櫻井弘子
15	平成26年10月15日9:00～12:00	3時間	大和市生涯学習センター	20人	中国(4人)、ベトナム(6人)、台湾(3人)，フィリピン(3人)タイ(2人)、モンゴル(2人)	食べ方について説明できる	～たり～たり～　た形　例示、て形　方法	酒井達男(講師)志田早苗(講師)	櫻井弘子
16	平成26年10月16日9:00～12:00	3時間	大和市生涯学習センター	20人	中国(4人)、ベトナム(6人)、台湾(3人)，フィリピン(3人)タイ(2人)、モンゴル(2人)	て形　順次動作　時の継起	簡単な料理の作り方(順番・材料が)言える	酒井達男(講師)志田早苗(講師)	櫻井弘子
17	平成26年10月17日9:00～12:00	3時間	大和市生涯学習センター	20人	中国(4人)、ベトナム(6人)、台湾(3人)，フィリピン(3人)タイ(2人)、モンゴル(2人)	目的、引用	普段気をつけていることについて話すことが出来る	酒井達男(講師)志田早苗(講師)	櫻井弘子
18	平成26年10月20日9:00～12:00	3時間	大和市保健福祉センター	20人	中国(4人)、ベトナム(6人)、台湾(3人)，フィリピン(3人)タイ(2人)、モンゴル(2人)	復習　(て形、た形、他)	て形、た形の学習項目の整理と習得。て形を使った5つの用法(原因・理由、並列、手段・方法、順番、様子・状態	酒井達男(講師)志田早苗(講師)	櫻井弘子
19	平成26年10月21日9:00～12:00	3時間	大和市生涯学習センター	20人	中国(4人)、ベトナム(6人)、台湾(3人)，フィリピン(3人)タイ(2人)、モンゴル(2人)	意向形	予定について話すことができる、詳しい説明を求めることができる	酒井達男(講師)志田早苗(講師)	櫻井弘子
20	平成26年10月22日9:00～12:00	3時間	大和市生涯学習センター	20人	中国(4人)、ベトナム(6人)、台湾(3人)，フィリピン(3人)タイ(2人)、モンゴル(2人)	伝聞、義務・強制・必要、経験	する必要のあることが言える	酒井達男(講師)志田早苗(講師)	櫻井弘子
21	平成26年10月23日9:00～12:00	3時間	大和市生涯学習センター	20人	中国(4人)、ベトナム(6人)、台湾(3人)，フィリピン(3人)タイ(2人)、モンゴル(2人)	アドヴァイス、行為の発生時点	持っていくべき物、するべきことをアドヴァイスできる	酒井達男(講師)志田早苗(講師)	櫻井弘子
22	平成26年10月24日9:00～12:00	3時間	大和市生涯学習センター	20人	中国(4人)、ベトナム(6人)、台湾(3人)，フィリピン(3人)タイ(2人)、モンゴル(2人)	勧誘、意向形、可能性、話し方の比較	友だちを強く誘うことができる	酒井達男(講師)志田早苗(講師)	櫻井弘子
23	平成26年10月27日9:00～12:00	3時間	大和市保健福祉センター	20人	中国(4人)、ベトナム(6人)、台湾(3人)，フィリピン(3人)タイ(2人)、モンゴル(2人)	復習　意向形・辞書形、義務・強制・必要、確定条件	意向形、辞書形の学習項目の整理と習得	酒井達男(講師)志田早苗(講師)	櫻井弘子
24	平成26年10月28日9:00～12:00	3時間	大和市生涯学習センター	20人	中国(4人)、ベトナム(6人)、台湾(3人)，フィリピン(3人)タイ(2人)、モンゴル(2人)	授受表現　物品(誰が誰に)、アドヴァイス①	贈り物について相談することができる、アドヴァイスができる	酒井達男(講師)志田早苗(講師)	櫻井弘子
25	平成26年10月29日9:00～12:00	3時間	大和市生涯学習センター	20人	中国(4人)、ベトナム(6人)、台湾(3人)，フィリピン(3人)タイ(2人)、モンゴル(2人)	授受表現　物品(誰が誰に)、アドヴァイス③	心に残る贈り物について話せる・聞ける	酒井達男(講師)志田早苗(講師)	櫻井弘子

26	平成26年10月30日9:00～12:00	3時間	大和市生涯学習センタ-	20人	中国(4人)、ベトナム(6人)、台湾(3人)，フィリピン(3人)タイ(2人)、モンゴル(2人)	変化、確定条件、例示	国のお祝いの習慣につて話せる	酒井達男(講師)志田早苗(講師)	櫻井弘子
27	平成26年11月4日9:00～12:00	3時間	大和市生涯学習センタ-	20人	中国(4人)、ベトナム(6人)、台湾(3人)，フィリピン(3人)タイ(2人)、モンゴル(2人)	授受表現　行為、慣例、理由③	行事などでタブーになっていることを言える	酒井達男(講師)志田早苗(講師)	櫻井弘子
28	平成26年11月4日9:00～12:00	3時間	大和市生涯学習センタ-	20人	中国(4人)、ベトナム(6人)、台湾(3人)，フィリピン(3人)タイ(2人)、モンゴル(2人)	復習　(授受動詞、他)	授受動詞・授受表現・許可・禁止・規則	酒井達男(講師)志田早苗(講師)	櫻井弘子
29	平成26年11月5日9:00～12:00	3時間	大和市生涯学習センタ-	20人	中国(4人)、ベトナム(6人)、台湾(3人)，フィリピン(3人)タイ(2人)、モンゴル(2人)	授受表現　行為　(誰が誰に)④	好意でしてあげること、してもらったことを話せる	酒井達男(講師)志田早苗(講師)	櫻井弘子
30	平成26年11月6日9:00～12:00	3時間	大和市生涯学習センタ-	20人	中国(4人)、ベトナム(6人)、台湾(3人)，フィリピン(3人)タイ(2人)、モンゴル(2人)	授受表現　行為、依頼⑤	自分にできないことを、相手に頼むことができる	酒井達男(講師)志田早苗(講師)	櫻井弘子
31	平成26年11月7日9:00～12:00	3時間	大和市生涯学習センタ-	20人	中国(4人)、ベトナム(6人)、台湾(3人)，フィリピン(3人)タイ(2人)、モンゴル(2人)	自動詞・他動詞、結果の継続　状態	部屋や建物の様子を言える	酒井達男(講師)志田早苗(講師)	櫻井弘子
32	平成26年11月10日9:00～12:00	3時間	大和市保健福祉センター	20人	中国(4人)、ベトナム(6人)、台湾(3人)，フィリピン(3人)タイ(2人)、モンゴル(2人)	準備・準備完了	準備すること、準備ができていることが言える	酒井達男(講師)志田早苗(講師)	櫻井弘子
33	平成26年11月11日9:00～12:00	3時間	大和市生涯学習センタ-	20人	中国(4人)、ベトナム(6人)、台湾(3人)，フィリピン(3人)タイ(2人)、モンゴル(2人)	復習(自動詞・他動詞文法整理)	自動詞・他動詞、結果の継続状態、準備完了、伝聞、授受表現	酒井達男(講師)志田早苗(講師)	櫻井弘子
34	平成26年11月12日9:00～12:00	3時間	大和市生涯学習センタ-	20人	中国(4人)、ベトナム(6人)、台湾(3人)，フィリピン(3人)タイ(2人)、モンゴル(2人)	予定　約束、願望、仮定条件	知人の誘いに対して先約があることを説明し、どんな場合に行けるかが言える	酒井達男(講師)志田早苗(講師)	櫻井弘子
35	平成26年11月13日9:00～12:00	3時間	大和市生涯学習センタ-	20人	中国(4人)、ベトナム(6人)、台湾(3人)，フィリピン(3人)タイ(2人)、モンゴル(2人)	行為の発せ時点、意向形、て形　順次動作	知人宅訪問時の手土産について話せる、行く前にすることが言える	酒井達男(講師)志田早苗(講師)	櫻井弘子
36	平成26年11月14日9:00～12:00	3時間	大和市生涯学習センタ-	20人	中国(4人)、ベトナム(6人)、台湾(3人)，フィリピン(3人)タイ(2人)、モンゴル(2人)	完了、後悔	待ち合わせの時間に遅れたとき、謝って理由が言える	酒井達男(講師)志田早苗(講師)	櫻井弘子
37	平成26年11月17日9:00～12:00	3時間	大和市保健福祉センター	20人	中国(4人)、ベトナム(6人)、台湾(3人)，フィリピン(3人)タイ(2人)、モンゴル(2人)	確定条件、て形　順次動作、理由	道を聞くことができる、場所の説明ができる	酒井達男(講師)志田早苗(講師)	櫻井弘子
38	平成26年11月18日9:00～12:00	3時間	大和市生涯学習センタ-	20人	中国(4人)、ベトナム(6人)、台湾(3人)，フィリピン(3人)タイ(2人)、モンゴル(2人)	復習　(て行く、て来る、他)	話者の位置、完了　後悔、確定条件、仮定条件	酒井達男(講師)志田早苗(講師)	櫻井弘子
39	平成26年11月19日9:00～12:00	3時間	大和市生涯学習センタ-	20人	中国(4人)、ベトナム(6人)、台湾(3人)，フィリピン(3人)タイ(2人)、モンゴル(2人)	丁寧語、尊敬語、謙譲語	丁寧な話し方ができる	酒井達男(講師)志田早苗(講師)	櫻井弘子
40	平成26年11月20日9:00～12:00	3時間	大和市生涯学習センタ-	20人	中国(4人)、ベトナム(6人)、台湾(3人)，フィリピン(3人)タイ(2人)、モンゴル(2人)	意向形、仮定条件、指示	計画を話して情報を得ることができる、丁寧に手助けを申し出ることができる、申し出でを受けてどうしてほしいか(一時的措置)が言える	酒井達男(講師)志田早苗(講師)	櫻井弘子
41	平成26年11月21日9:00～12:00	3時間	大和市生涯学習センタ-	20人	中国(4人)、ベトナム(6人)、台湾(3人)，フィリピン(3人)タイ(2人)、モンゴル(2人)	理由　説明、同時進行	時間が無い時に、どんな工夫をしているかが言える	酒井達男(講師)志田早苗(講師)	櫻井弘子

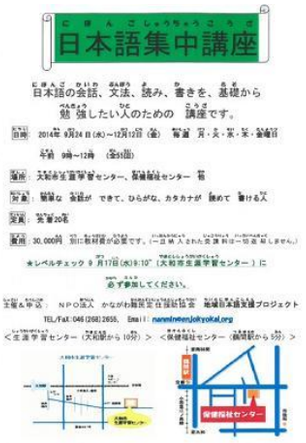
42	平成26年11月25日9:00～12:00	3時間	大和市生涯学習センター	20人	中国(4人)、ベトナム(6人)、台湾(3人)，フィリピン(3人)タイ(2人)、モンゴル(2人)	て形　順次動作、変化	生活や習慣の変化について言える	酒井達男(講師)志田早苗(講師)	櫻井弘子
43	平成26年11月26日9:00～12:00	3時間	大和市生涯学習センター	20人	中国(4人)、ベトナム(6人)、台湾(3人)，フィリピン(3人)タイ(2人)、モンゴル(2人)	復習　謙譲語	謙譲語、準備・一時的措置、放置、目的、引用、変化	酒井達男(講師)志田早苗(講師)	櫻井弘子
44	平成26年11月27日9:00～12:00	3時間	大和市生涯学習センター	20人	中国(4人)、ベトナム(6人)、台湾(3人)，フィリピン(3人)タイ(2人)、モンゴル(2人)	受身形　直接受け身	子どもの時、どんな子だったか言える、ほめられたこと、叱られたことについて言える	酒井達男(講師)志田早苗(講師)	櫻井弘子
45	平成26年11月28日9:00～12:00	3時間	大和市生涯学習センター	20人	中国(4人)、ベトナム(6人)、台湾(3人)，フィリピン(3人)タイ(2人)、モンゴル(2人)	受身形、所有者受身、迷惑受身	迷惑や被害を受けたことについて話せる	酒井達男(講師)志田早苗(講師)	櫻井弘子
46	平成26年12月1日9:00～12:00	3時間	大和市保健福祉センター	20人	中国(4人)、ベトナム(6人)、台湾(3人)，フィリピン(3人)タイ(2人)、モンゴル(2人)	間接受身、願望	迷惑だったことについて話し、自分の要望が言える	酒井達男(講師)志田早苗(講師)	櫻井弘子
47	平成26年12月2日9:00～12:00	3時間	大和市生涯学習センター	20人	中国(4人)、ベトナム(6人)、台湾(3人)，フィリピン(3人)タイ(2人)、モンゴル(2人)	受身形、伝聞	見たり、聞いたりした出来事について話せる	酒井達男(講師)志田早苗(講師)	櫻井弘子
48	平成26年12月3日9:00～12:00	3時間	大和市生涯学習センター	20人	中国(4人)、ベトナム(6人)、台湾(3人)，フィリピン(3人)タイ(2人)、モンゴル(2人)	復習　受身形、仮定条件	学習項目の文法整理と習得	酒井達男(講師)志田早苗(講師)	櫻井弘子
49	平成26年12月4日9:00～12:00	3時間	大和市生涯学習センター	20人	中国(4人)、ベトナム(6人)、台湾(3人)，フィリピン(3人)タイ(2人)、モンゴル(2人)	使役形	子どもの教育方針について話せる、聞ける	酒井達男(講師)志田早苗(講師)	櫻井弘子
50	平成26年12月5日9:00～12:00	3時間	大和市生涯学習センター	20人	中国(4人)、ベトナム(6人)、台湾(3人)，フィリピン(3人)タイ(2人)、モンゴル(2人)	推量、アドヴァイス	子どもの健康で問題となっていることが言える	酒井達男(講師)志田早苗(講師)	櫻井弘子
51	平成26年12月8日9:00～12:00	3時間	大和市保健福祉センター	20人	中国(4人)、ベトナム(6人)、台湾(3人)，フィリピン(3人)タイ(2人)、モンゴル(2人)	使役受身形	子どもの時させられたことが言える	酒井達男(講師)志田早苗(講師)	櫻井弘子
52	平成26年12月9日9:00～12:00	3時間	大和市生涯学習センター	20人	中国(4人)、ベトナム(6人)、台湾(3人)，フィリピン(3人)タイ(2人)、モンゴル(2人)	使役形	上司や先生に許可がもらえる	酒井達男(講師)志田早苗(講師)	櫻井弘子
53	平成26年12月10日9:00～12:00	3時間	大和市生涯学習センター	20人	中国(4人)、ベトナム(6人)、台湾(3人)，フィリピン(3人)タイ(2人)、モンゴル(2人)	復習　使役形、使役受身形	今期の総復習をする	酒井達男(講師)志田早苗(講師)	櫻井弘子
54	平成26年12月11日9:00～12:00	3時間	大和市生涯学習センター	20人	中国(4人)、ベトナム(6人)、台湾(3人)，フィリピン(3人)タイ(2人)、モンゴル(2人)	全体復習と修了試験	試験　（筆記・聴解）	酒井達男(講師)志田早苗(講師)	櫻井弘子
55	平成26年12月12日9:00～12:00	3時間	大和市生涯学習センター	20人	中国(4人)、ベトナム(6人)、台湾(3人)，フィリピン(3人)タイ(2人)、モンゴル(2人)	修了試験	試験　（会話）	酒井達男(講師)志田早苗(講師)	櫻井弘子
56	平成27年1月20日9:00～11:00	2時間	大和市生涯学習センター	15人	中国(5人)，ベトナム(4人)フィリッピン(2人)タイ,チェコ、台湾、カンボジア(各1人)	日本語初級短期集中講座　自己紹介、い・な形容詞	初対面のあいさつ方法を教える。次に名前札を作成し，あいさつや簡単な自己紹介の方法を教え，実践する。い、な形容詞の現在形・過去形の肯定・否定の文型を導入、形容詞の活用、練習問題の表記	酒井達男(講師)	桜井弘子
57	平成27年1月21日9:00～11:00	2時間	大和市生涯学習	15人	中国(5人)，ベトナム(4人)フィリッピン(2人)タイ,チェコ、台湾、カンボジア(各1人)	い・な形容詞＋名詞	形容詞の名詞接続、つなぐ形が分かり、自分の感想や意見が言える。 形容詞文～は～くて～です な形容詞文～は～で、～です	志田早苗(講師)	桜井弘子

58	平成27年 1月22日 9:00～ 11:00	2時間	大和市生涯学習	15人	中国(5人)，ベトナム(4人)フィリッピン(2人)タイ,チェコ、台湾、カンボジア(各1人)	動詞のます形1～3	人を誘うことができる、答えることができる、ます形につながる文型　～ませんか、～たいです、～行きます、誘いの表現の文型、語彙を導入後、練習問題	酒井達男(講師)	桜井弘子
59	平成27年 1月23日 9:00～ 11:00	2時間	大和市生涯学習	15人	中国(5人)，ベトナム(4人)フィリッピン(2人)タイ,チェコ、台湾、カンボジア(各1人)	動詞のます形6～8	様態の「そうです」が理解できる。　Vます形＋そうです(様態)、Vます形＋そうです(予想)様態と予想の文型と語彙を導入後、練習問題、	志田早苗(講師)	桜井弘子

60	平成27年 1月27日 9:00～ 11:00	2時間	大和市生涯学習	15人	中国(5人)，ベトナム(4人)フィリッピン(2人)タイ,チェコ、台湾、カンボジア(各1人)	て形，動詞3分類	動詞の3分類を理解して、て形が作れる。～てください	酒井達男(講師)	桜井弘子
61	平成27年 1月28日 9:00～ 11:00	2時間	大和市生涯学習	15人	中国(5人)，ベトナム(4人)フィリッピン(2人)タイ,チェコ、台湾、カンボジア(各1人)	て形①	て形を理解して使えるようになる。動詞のて形　～ています(進行形、状況、状態、習慣)	志田早苗(講師)	桜井弘子
62	平成27年 1月29日 9:00～ 11:00	2時間	大和市生涯学習	15人	中国(5人)，ベトナム(4人)フィリッピン(2人)タイ,チェコ、台湾、カンボジア(各1人)	て形②	て形が使える。～てはいけません(禁止)、～てもいいです(許可)、～て～(順次動作)禁止、許可、順次動作の文型と語彙の確認後練習問題	酒井達男(講師)	桜井弘子
63	平成27年 1月30日 9:00～ 11:00	2時間	大和市生涯学習センター		中国(5人)，ベトナム(4人)フィリッピン(2人)タイ,チェコ、台湾、カンボジア(各1人)	て形③	て形が使える。(好意、感謝、よろこびの表現)～て上げる(好意)、～てくれる(感謝)、～てもらう(よろこび)	志田早苗(講師)	桜井弘子
64	平成27年 2月3日 9:00～ 11:00	2時間	大和市生涯学習センター		中国(5人)，ベトナム(4人)フィリッピン(2人)タイ,チェコ、台湾、カンボジア(各1人)	て形④	て形を使って準備すること、確認したことが言える。動詞のて形、～ておきます(準備)、～てあります(確認)	酒井達男(講師)	桜井弘子
65	平成27年 2月4日 9:00～ 11:00	2時間	大和市生涯学習	15人	中国(5人)，ベトナム(4人)フィリッピン(2人)タイ,チェコ、台湾、カンボジア(各1人)	て形⑤	動詞のて形、て形の文型が使える。～てみます(試みる)、～て来ます(話者の場所によってつかいわける)	志田早苗(講師)	桜井弘子
66	平成27年 2月5日 9:00～ 11:00	2時間	大和市生涯学習	15人	中国(5人)，ベトナム(4人)フィリッピン(2人)タイ,チェコ、台湾、カンボジア(各1人)	動詞ない形	ない形がつかえる。～なければなりません、～なくてもいいです、一て／～ないでルールとして決まっていること、守らなくてはならないこと，一て／～ないで	酒井達男(講師)	桜井弘子
67	平成27年 2月6日 9:00～ 11:00	2時間	大和市生涯学習	15人	中国(5人)，ベトナム(4人)フィリッピン(2人)タイ,チェコ、台湾、カンボジア(各1人)	動詞の辞書形①	辞書形を理解して、出来ることが言えるようになる。～ことができます(能力)、(可能)	志田早苗(講師)	桜井弘子
68	平成27年 2月10日 9:00～ 11:00	2時間	大和市生涯学習	15人	中国(5人)，ベトナム(4人)フィリッピン(2人)タイ,チェコ、台湾、カンボジア(各1人)	動詞の辞書形②	辞書形の文型を使って準備することが言えて、予定や意志を伝えられる。～前に～、～予定です、～つもりです	酒井達男(講師)	桜井弘子
69	平成27年 2月12日 9:00～ 11:00	2時間	大和市生涯学習	15人	中国(5人)，ベトナム(4人)フィリッピン(2人)タイ,チェコ、台湾、カンボジア(各1人)	辞書形が使える	健康の為にしている事・気をつけている事が言える(辞書形・ない形)ようにしている、(辞書形・ない形)ことがある	志田早苗(講師)	桜井弘子
70	平成27年 2月13日 9:00～ 11:00	2時間	大和市生涯学習	15人	中国(5人)，ベトナム(4人)フィリッピン(2人)タイ,チェコ、台湾、カンボジア(各1人)	た形が使える	経験したことが言える。動詞のた形	酒井達男(講師)	桜井弘子
71	平成27年 2月17日 9:00～ 11:00	2時間	大和市生涯学習	15人	中国(5人)，ベトナム(4人)フィリッピン(2人)タイ,チェコ、台湾、カンボジア(各1人)	た形の文型が使える	動詞のた形～たり～たりする(一度に3か所以上のところに行ったり、何化したりする時に使う)、～ほうがいいです(アドバイスをする)、～あとで～する(少し時間がたってから何かをする)	志田早苗(講師)	桜井弘子
72	平成27年 2月18日 9:00～ 11:00	2時間	大和市生涯学習	15人	中国(5人)，ベトナム(4人)フィリッピン(2人)タイ,チェコ、台湾、カンボジア(各1人)	動詞・形容詞・名詞のふつう形	ふつう形を理解し、考えや推察したことが言える。た形の復習、～と思います(推察)	酒井達男(講師)	桜井弘子
73	平成27年 2月19日 9:00～ 11:00	2時間	大和市生涯学習	15人	中国(5人)，ベトナム(4人)フィリッピン(2人)タイ,チェコ、台湾、カンボジア(各1人)	動詞のふつう形	ふつう形が使える。理由を述べることが出来る。疑問に思ったこと、確認したいことが聞ける・言える。～んです、～んですが	志田早苗(講師)	桜井弘子
74	平成27年 2月20日 9:00～ 11:00	2時間	大和市生涯学習	15人	中国(5人)，ベトナム(4人)フィリッピン(2人)タイ,チェコ、台湾、カンボジア(各1人)	可能形の作り方①	動詞の3グループからの可能形の作り方を教える。活用のルールが分かったところで、例文づくり。	酒井達男(講師)	桜井弘子
75	平成27年 2月24日 9:00～ 11:00	2時間	大和市生涯学習	15人	中国(5人)，ベトナム(4人)フィリッピン(2人)タイ,チェコ、台湾、カンボジア(各1人)	可能形が使える②	「～ことができる」で言える事を、又、別の形で言わなくてはならないことに抵抗感があったようだった。	志田早苗(講師)	桜井弘子

（7）　参加者の募集方法

大和市、横浜市国際交流協会（YOKE）・大和市国際化協会、かながわ国際交流財団、大和市、海老名市、綾瀬市、社会福祉協議会、いちょう団地（掲示版に掲載）、当協会員グループにインターネットの連絡網やチラシの配布を依頼して募集しました。



（8）　特徴的な活動風景

1.（課の目標）（言語活動）初対面の人と趣味について話せる　（文型と学習項目）＜尊敬語　謙譲語＞＜～と～　確定条件＞・よく～を　ごらんになりますか。・よく～を　お～になりますか。・～と～。　　（語彙）ストレスを発散する、気分がスカッとする、心が落ち着く、いやなことを忘れる

2.（課の目標）＜可能形（能力可能）＞＜～なら～　仮定条件＞・～が（可能形）ます。・少し（可能形）ます・あまり（可能形）ません。

（語彙）読める、書ける、理解できる、複雑なこと、簡単なこと、専門的なこと、日常の会話　難しい操作

（9）　取組の目標の達成状況・成果

取組の目標である日本語の基礎の定着は確実に図られている、大和市国際化協会と日本語支援ボランティアネットワーク、やまと国際フレンドシップ主催の日本語スピーチ大会で本講座で受講中の2名が表彰されました。又、課外活動として、受講生が大和市の施設を訪ねて、その役割、利用方法、職員の方々の仕事について、習った日本語を使って説明を聞きとり、授業後に発表しましたが、受講生は施設利用ができることを知り、喜ぶと共に自分の日本語が通じたことが自信につながったようでした。又施設側も親切に対応して下さり、彼らへの理解も得られて相乗効果となりました。

（10）　改善点について

今後は、日本語の初心者への対応をさらに充実させられるようにしたいとおもいます。

○取組5： 日本語教育の体制整備を推進する事業 「三森ゆりか先生の講演会」

（1） 体制整備に向けた取組の目標

此の講演会を実施して、関係機関や地域住民との更なる連携を深め、共に外国人定住者の抱える問題の解決に協力して関わり、外国人定住者との交流も深めて日本語の体制整備を図るとともに彼らの環境の整備も促進したいと考えます。

（2） 取組内容

日本語ボランティア教室の学習者は地域で暮らす外国人定住者が殆どです、そこで、緊急時（防災、急病他）の対応をテーマに取り上げて皆で話しあいながら、日本語授業をすすめますが、彼らの多くは話したくても語彙不足から中々、思うように自分の意見が言えず、もどかしそうにしています、又、生活情報の簡単なパンフレット等を読む練習をして、その結果をまとめて書く練習をしますが、1行の文章を書くにも相当な時間がかかり、いつも時間切れとなってしまいます。彼らの日常生活で言葉の壁はいたるところで立ちはだかり、定住生活の妨げになっています。 我々の活動の中でそんな彼らに何ができるだろうかと考えている時に三森先生のご著書に出会いました、その中で先生は言葉の技術を習得するためには、議論をし、その結果、考えたことを作文に纏めることを繰り返す事が重要でそれを通して、楽しみながら、自然に、物の考え方や表現の方法を身につけることと記されていました。 そこで、こういう日本語の具体的な指導方法を是非三森先生に直接お教え頂ける機会を持ちたいとおもい、先生のご講演会を開きたいと計画しました。又此の講演会には我々ボランティアだけでなく、広く関係各機関や、地域住民にも周知して参加を仰ぎ外国人定住者への理解と協力を得て、日本語支援の体制整備を図りたいと考えてます。

（4） 参加者の総数 45人

出身・国籍別内訳

中国	人	インドネシア	人	※他の国籍
韓国	人	タイ	人	スペイン 1人
ブラジル	人	ペルー	人	
ベトナム	人	フィリピン	人	
ネパール	人	日本	44人	

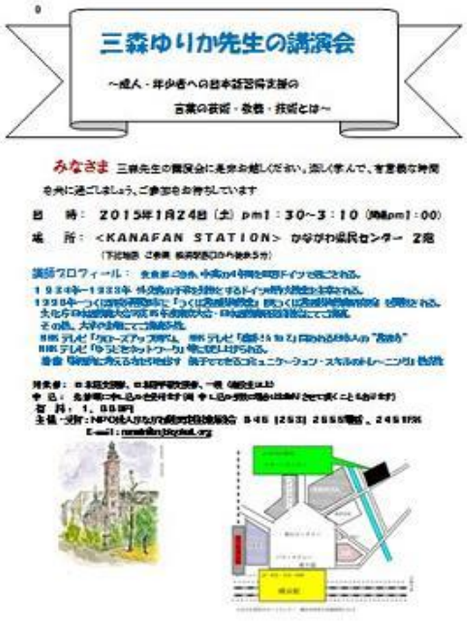
（5） 開催時間数（回数） 2時間 （全 1回）

（6） 取組の具体的内容

回数	開講日時	時間数	場所	参加人数	国籍（人数）	取組のテーマ	内容	講師等氏名	補助者氏名
1	平成27年1月24日13：00～15：00	2時間	かながわ県民センターKANA FANSTATION	45人	スペイン1人、日本44人	日本語指導者に必要な「言語技術」の知識とスキル	言語技術グローバル・スタンダードの地域、留学で求められる英語力、日本語指導に必要な共通基盤（言語技術・芸術、認知、思考、表現）、言語技術教育、言語技術の組立、対話、問答ゲーム、物語、物語の基本構造、説明、タスク、説明の原則、情報分析、クリティカル・リーディング、分析（クリティカルリーディング）の効果、絵の分析、テクスト分析：たきびテクスト分析の対象についてご講義を頂きました。	三森ゆりか（講師）	松本典子、平川雄二、長谷川信子,三倉洋子、蛭川栄二、国枝智樹、富岡ひろ子、前島ヨシ子、小池宏子、柴田静子

（7） 参加者の募集方法

大和市、横浜市国際交流協会（YOKE）・大和市国際化協会、かながわ国際交流財団、大和市、海老名市、綾瀬市、社会福祉協議会、いちょう団地（掲示版に掲載）、当協会員グループにインターネットの連絡網やチラシの配布を依頼して募集しました。



（8） 特徴的な活動風景

（9）　取組の目標の達成状況・成果

三森先生の講演会は従来の日本語支援の講演会や研修会とは違った視点で日本語支援を捉えることができ、 日本語支援活動者の視野も広がり、今までより、以上に充実した日本語支援に繋げられたと考えます。参加者のアンケートの回答でも、高評価を得られたこと、場所はかながわ国際交流財団のご協力を頂き、講座募集では横浜市国際交流協会（YOKE）、大和市国際化協会のインターネットの連絡網の利用させて頂き、効果的だったこと、また、その他の関係機関では従来通り、ちらしの配布のご協力を得たことで、更なるご協力と連携が図れたと考えられます。

（10）　改善点について

当初、1回の開催で終了と考えていたが、講演後、大和市国際化協会との研修事業の協催計画案が示されたことで、今後も継続して開催の目途がたち、実施体制のよりよい改善（促進）が図れました。

6.　事業に対する評価について

（1）　事業の目的

難民・外国人定住者の生活情報取得のために必要な日本語の支援をするために災害（緊急時など）、日本文化・習慣などをテーマに取り上げて学習者と支援者双方で学び合い、地域行政や関係各機関と連携して多文化共生の地域づくりを促進します。

（2）　事業目的の達成状況

各事業共、例年以上に地域に密着した活動ができて、多文化共生の地域づくりに寄与出来たと思います。又、講演会では他分野の方々の出席を得たことで、外国人への日本語支援の理解も進みました。又、講演会の開催に際して、かながわ国際交流財団や大和市国際化協会、横浜市国際交流協会、綾瀬市・海老名市・厚木市などの社会福祉協議会のご協力や連携も強化されました。

（3） 地域における事業の効果，成果

防災や日本文化や習慣、地域の行事などを日本語支援のテーマに多く取り入れて活動を行ったことで、難民・外国人定住者の地域への参加が少し容易になりました。

（4） 改善点，今後の課題について

多文化共生に寄与する日本語支援活動を展開していきたいと望んでますが、人材、拠点、資金不足が課題です。

ⅰ 現状

地域ではまだ難民・外国人定住者への理解が得られているかは疑問です、今後、さらに外国人定住者の増加が見込まれます、彼らの自立定住のための環境の整備が望まれます。

ⅱ 今後の課題

支援活動側の人材、拠点、資金不足が課題です。

ⅲ 今後の活動予定

当協会の会員グループと共に学習者にとって有意義な日本語支援活動を行います。又、地域行政や国際関係団体との連携・協力のもとに多文化スタディーツアーも実施する予定です。

（5） その他参考資料